

# LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galal - Le Caire.

EDITION DU CAIRE

Téléphone 49000 (10 lignes)

## PORT-MORESBY, CENTRE DE LA BATAILLE DU PACIFIQUE SUD

### M. CURTIN dément qu'il ait été occupé par l'ennemi et prédit que l'avenir réserve au JAPON déception après déception

Londres, 26. — Le correspondant du «Times» à Canberra mande que la brusque intensification par les Japonais du bombardement de Port Moresby est interprétée comme trahissant la crainte que cette position ne devienne la base de l'offensive allié.

M. Curtin, dans un discours prononcé la nuit dernière, a prédit que l'avenir réserve au Japon une déception après l'autre.

Lundi et mardi, les Japonais ont envoyé une quarantaine de bombardiers et de chasseurs sur Port Moresby, en vue de mutiler les défenses terrestres et de

rendre l'aérodrome inutilisable. Les observateurs sont d'avis que les Japonais attendent l'arrivée de transports amenant des troupes de Rabaul avant de lancer une attaque d'envergure contre Port Moresby, la Nouvelle Calédonie et Cap York.

Les attaques nippones sur Port Moresby sont la preuve que les Japonais ne tiennent pas la ville, contrairement à ce qu'ils ont affirmé. A ce propos, un communiqué spécial a été publié disant :

« Port Moresby est toujours entre nos mains. Les indications

## LA S.D.N. N'EST PAS MORTE

### (I) Activités récentes

(De notre correspondant)

Genève, février 1942

Non. La Société des Nations n'est pas morte, loin de là. La récente réunion du Bureau International du Travail à Columbia est déjà une manifestation suffisante de sa vitalité. Et voici qu'à Genève vient de paraître un *Bref exposé des activités de la S.D.N. et de ses organes en 1940 et 1941*. Au cours de l'automne dernier, nous avons eu l'occasion de voir dans la métropole du Léman plus d'une personnalité autrefois influente dans les cercles de l'Ariane, en particulier le ministre d'Egypte, Fakhrî pacha, accompagné de son fils; l'Aga Khan, ancien Président de l'Assemblée; M. Politis, le diplomate grec toujours actif; M. Garcia Calderon, écrivain péruvien de langue française qui représente aujourd'hui son pays à Berne... On aurait pu se croire revenu aux grands jours de l'entre-deux guerres! Certes, avec l'ouverture des hostilités en septembre 1939, la vie de la Société est entrée dans une phase nouvelle, caractérisée par un ralentissement inévitable du rythme de ses activités et par la diminution de leur volume.

Comme il n'a pas été fait appel à la Société des Nations, et en raison de l'impossibilité de réunir les organes politiques, les tâches qui leur incombent ont d'abord diminué, pour ensuite marquer un temps d'arrêt presque complet.

Les activités techniques ont subi également, encore qu'à un moindre degré, le contre-coup des événements qui bouleversent le monde et l'Europe en particulier. Elles ont été maintenues en raison de leur utilité intrinsèque pour le présent et, d'avantage encore, pour l'avenir. Le secrétariat continue à fournir aux gouvernements des informations dont de nombreuses administrations nationales ont apprécié l'utilité. Par le fait de la guerre, les questions d'hygiène, d'alimentation, d'habitation, d'assistance sociale, de protection de la jeunesse, d'aide aux réfugiés, de lutte contre les stupéfiants, etc., sont devenues (et restent) des sujets de préoccupation. Il est d'une importance vitale que les moyens d'action internationale en ces matières soient maintenus. A cet égard, l'expérience acquise par la Société des Nations au cours des vingt dernières années présente une indéniable valeur. Des accords internationaux ont été conclus, des méthodes d'entraide, d'examen, de surveillance et de contrôle ont été mises au point, des renseignements ont été tenus à jour. Le secrétariat est capable de poursuivre l'action et les échanges internationaux compatibles avec les circonstances et de sauvegarder, pour la reconstruction d'après-guerre, les résultats d'efforts auxquels de nombreuses nations (tant les membres de la Société que des Etats non membres) ont apporté leur concours.

Georges CATTALU

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

## SUR LES FRONTS DU NORD ET DU CENTRE LES ATTAQUES RUSSES HARCELENT SANS ARRÊT L'ENNEMI

### Celui-ci, malgré tous ses efforts, ne parvient pas à reconquérir l'initiative perdue

Stockholm, 26 (A.F.L.). — Les efforts désespérés des Allemands pour reconquérir l'initiative perdue, particulièrement dans les secteurs du centre et du nord, est l'élément principal de l'activité sur le front russe depuis 24 heures.

Tandis que les regroupements et l'accumulation de matériel pour l'offensive du printemps continuent, pendant que l'Allemagne utilise jusqu'à la limite de la sécurité tous les moyens de transport, le commandement allemand doit envoyer constamment et souvent avec de graves délais des unités nouvelles destinées à contenir les attaques de jour et de nuit autour de Leningrad, autour du lac Imen et au nord-est de Smolensk.

Les correspondants de guerre allemands continuent à reconnaître que ces attaques viennent de toutes les directions sans que les lignes des fortins établis pour cette même éventualité, mais saisis un à un par les ennemis innombrables, assurent la moindre sécurité.

On rapporte d'autre part que les Allemands ont été obligés de lancer 33 divisions de renforts sur le front de Smolensk et de Rjev.

## Les skieurs sont entrés dans STARAYA-RUSSA

Les troupes allemandes à vers le lac Peipus, dit le journal l'«Etoile Rouge».

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

## SIR WALTER MONCKTON



...qui, en attendant l'arrivée de M. R. Casey assure les fonctions de ministre d'Etat au Moyen-Orient.

## LA PRESSE HINDOUE CROIT AUX CHANCES D'UN REGLEMENT SIR STAFFORD CRIPPS RENCONTRE GANDHI AUJOURD'HUI

### Il a déjà conféré avec le président du Congrès et le leader de la Ligue islamique

Delhi, le 26. — M. Gandhi est parti ce matin de Wardah pour Delhi, en réponse à un télégramme de Sir Stafford Cripps l'invitant à le rencontrer demain.

On prévoit que Sir Stafford Cripps rencontrera aujourd'hui des représentants des Princes et trois autres chefs Sikhs qui arrivent aujourd'hui à Delhi.

Sir Stafford Cripps a rencontré hier le président du Congrès Maulana Abul Kalam Azad, et Jinnah, président de la Ligue musulmane. Il rencontrera à nouveau le général Wavell et le gouverneur du Bengale.

Sir Stafford Cripps conféra ensuite avec plusieurs chefs indigènes: Desai, un des leaders

du Congrès; Satya Multhi, chef-adjoint du Congrès; Devadas Gandhi, fils du Mahatma; Allah Daj, premier ministre de Sind.

Après son entretien de 73 minutes avec Sir Stafford Cripps, M. Jinnah annonça que les propositions britanniques seraient soumises à la Ligue musulmane.

### Le projet britannique sera bientôt publié

Des informations publiées par certains organes de la presse hindoue indiquent que Sir Stafford Cripps, au cours de la réunion qu'il eut hier soir avec le Conseil Exécutif du Vice-Roi, a défini le caractère des propositions britanniques pour un règlement du problème constitutionnel. Cela ne saurait être confirmé, mais paraît vraisemblablement exact.

On prévoit généralement que les propositions britanniques seront bientôt publiées, étant donné que les leaders politiques sont obligés de motiver aux yeux de leurs collègues l'opinion qu'ils se forment sur le projet et que, par conséquent, le secret ne pourrait plus longtemps être garanti.

## Une note optimiste

La déclaration de Sir Stafford Cripps, qui a exprimé à son arrivée aux Indes l'espoir d'un rapide succès de sa mission, a été cordialement accueillie par la presse hindoue, où une note optimiste se fait généralement entendre. Ces journaux reconnaissant que les consultations de Delhi pourront, si elles aboutissent, ouvrir une ère nouvelle dans les relations anglo-hindoues. On a le sentiment aux Indes que les propositions britanniques ne manqueront pas d'impressionner les leaders hindous, puisque, selon ce qui découle des premières explications publiquement données par Sir Stafford Cripps, les demandes fondamentales des deux principales parties intéressées ont été dans une certaine mesure, harmonisées par le projet de Londres. Les cercles minoritaires sont persuadés que Sir Stafford Cripps est convaincu de la nécessité de répondre à l'attente anxieuse qui se manifeste parmi les musulmans et certains autres communaux.

(REUTER, s.s. «Misri» et A.I.A.)

## POUR HATER LA VICTOIRE

# LE PROBLÈME DU SECOND FRONT EN EUROPE

## 1942 doit être l'année décisive, déclare M. MAISKY

Londres, 26. — La question de la création d'un second front en Europe est aujourd'hui, au moment où il est question de l'offensive de printemps de l'Allemagne, au premier plan des préoccupations des Alliés.

Une autre raison pour laquelle le second front est à l'ordre du jour, c'est que l'on envisage l'éventualité prochaine d'une attaque japonaise contre la Russie. Il est certain que dans ce cas, l'U.R.S.S. se trouverait fortement soulagée par une diversion à l'ouest.

A Londres, on paraît décidé à agir dans ce sens, dès qu'il sera possible de le faire avec de sérieuses chances de succès. On juge même que cela est essentiel pour assurer la victoire des Alliés, mais les chefs militaires insistent sur le fait que toute attaque doit être parfaitement organisée et mise au point.

Les Russes de leur côté estiment que le moment est venu d'ouvrir ce second front dans des conditions favorables. Comme l'a déclaré hier M. Maïsky dans un discours, à Londres, en adressant sans perdre de temps, il sera possible de rompre les us de l'Allemagne cette année même et il ne restera plus en 1942 qu'à achever la bête enragée. Quoi qu'il en soit, il faut enlever à l'Allemagne l'initiative sur les fronts où elle la détient encore.

## Un plaidoyer en faveur d'une action rapide et décisive

C'est au cours d'une cérémonie à l'ambassade des Soviets à Londres que M. Maïsky, ambassadeur de l'U.R.S.S., a prononcé ce vigoureux plaidoyer en faveur d'une action allié rapide et décisive. Il a dit qu'il y a de multiples raisons de croire que l'année 1942 serait le point tournant de la guerre. Aussi est-il nécessaire de se rappeler quatre points fondamentaux.

### Quatre points fondamentaux

PREMIEREMENT, cette lutte est une guerre de moteurs; pour mot d'ordre la vitesse maximale.

DEUXIEMEMENT, la simple supériorité arithmétique d'un des belligérants sur l'autre — en matière de population, de territoire, de richesses naturelles et de ressources industrielles ne constitue en soi aucune garantie de victoire. Ce ne sont pas les ressources potentielles qui comptent, mais celles qui sont mobilisées en fait. Le secret de la victoire, c'est d'avoir une prépondérance décisive sur l'ennemi au moment décisif et au lieu décisif.

TROISIEMEMENT, il y a la question de l'initiative dans la guerre. Sur le front soviétique, l'initiative a été attachée à Hitler et les Russes n'ont pas la moindre intention de la perdre. Sur quelques autres fronts, l'initiative appartient toujours à l'ennemi. Les Alliés doivent en finir. Il leur faut prendre l'initiative en mains.

QUATRIEMEMENT, le slogan «Le temps est avec nous» ne représente nullement un axiome. Il y a, entre les deux parties au prises, une course constante. Et cette course sera gagnée par celui qui manifestera plus de rapidité, plus d'audace et plus de résolution.

## Les Alliés possèdent déjà les instruments de la victoire

Après avoir souligné que les Alliés doivent fournir un effort surprenant au cours du printemps et de l'été prochains, M. Maïsky a ajouté :

«Pris ensemble, les Alliés possèdent déjà les instruments essentiels de la victoire: troupes, tanks, avions et armes. Il ne faut pas perdre son temps à attendre que soit cousu le dernier bouton à l'uniforme du dernier soldat. Il faut parfois combattre dans des conditions qui ne sont pas celles que l'on désire, mais qui n'en sont



M. Ivan MAISKY

Staline. Ce doit être le notre aussi. Il nous faut soutenir la Russie avec toutes nos ressources car, ainsi, si la dit l'ambassadeur, le front russe est décisif. Si nous avons projeté l'offensive pour 1943, il faut l'adapter aux conditions de 1942. La rapidité dans l'initiative est indispensable à la victoire.

Le Major-Général Mackey, expert militaire du «Daily Telegraph» met en garde contre un optimisme induit qui minimiserait les ressources techniques des armées d'Hitler surtout les troupes blindées, dans la probable offensive contre l'U.R.S.S. Il ne croit pas que le plan d'invasion de l'Angleterre soit inscrit dans la liste des priorités des desseins ennemis. La priorité reste sans doute acquise aux plans contre la Russie et le Moyen Orient. (REUTER, A.I.A. et A.F.L.)

## Vive activité en Libye

Le quartier général britannique dans le Moyen Orient communique aujourd'hui :

Une activité considérable des patrouilles motorisées ennemies a été signalée dans la région au sud de Timimi et au nord de Mekhili hier. Nos véhicules blindés furent bombardés dans la zone de Aleima. Plus tard, quelques véhicules blindés ennemis furent forcés par notre artillerie de battre en retraite de leur position située légèrement au nord de Aleima. Les patrouilles offensives se sont poursuivies de jour et de nuit. Nos troupes avancées furent protégées par des sorties d'avions Hurricane.

VOIR EN PAGE 4

Revue de la presse

## EPHEMERIDES FEMMES

Le hasard a voulu que je fusse pendant quelque trois quarts d'heure en station, au fond d'une voiture, devant l'entrée d'un grand magasin de nouveautés du Caire. Pendant ce court laps de temps, j'ai pu voir défiler devant moi au moins une centaine de femmes... des jeunes et des vieilles, des maigres et des grosses, des noires et des blanches, des laides et des jolies (celles-ci plutôt rares !), des sympathiques et des antipathiques, des femmes drôles, originales et des femmes insignifiantes.

S'il fallait les classer par types — ce qui n'est guère facile — je dirai qu'on rencontre : d'abord, en très grand nombre, la femme quelconque, dont rien d'extérieur ne retient le regard et qui est douée d'une personnalité difficile à définir; puis la femme-poupée, très maquillée, pas folle mais soignée et avec des airs d'enfant gâtée; la femme-garçon, quelque peu androgyne et, comme disent les Anglais, «stiff»; la «sade», la «sade», la lady, celle qui a le genre aristocratique, toujours d'une sobre élégance et correcte jusqu'au bout des ongles (dans la rue tout au moins); la coquette avec toutes ses variantes connues, depuis la coquette ridicule, voyante et de mauvais goût à la femme bien élevée mais amoureuse de couleurs frappantes et de colifichets excentriques; la femme négligée, dont le talon à l'air de prendre la fuite, qui se balade sans souci de son aspect extérieur et qui nous fait involontairement rêver de colporteur expert et de bonne culture...; la femme qui ressemble à «Junon aux yeux de vache» et d'autres encore.

Femmes nombreuses, femmes anonymes, femmes inconnues, ne sont-elles pas toutes, cependant, la Femme, charme mystérieux dont nous ne saurions nous passer, l'Eve qui nous est si proche depuis la fameuse côte paradisiaque ? Quelle qu'elle soit, enfant, jeune fille, femme dans la plénitude de l'âge ou femme déjà blanchie par les dernières veiges de la vie, elle ne nous laisse en effet jamais indifférents quand elle ne nous bouleverser pas. Pour elle, nous avons un cœur innombrable et des trésors de bonté, qui s'expriment à la caisse du grand magasin de nouveautés, qui connaît mieux que quiconque nos vieilles histoires, par un ample échange de banalités. (Eternel féminin ! Eternel masculin, plutôt !...)

## A L'OCCASION DU MOULED EL NABI

## INTERDICTION DE LA VENTE DE L'ALCOOL ... de samedi à dimanche

Une proclamation militaire a été émise ce matin interdisant la vente des boissons alcooliques dans tous les établissements publics d'Egypte, à partir de 6 h. p.m., samedi 28 mars, et dimanche 29 à 6 h. p.m. et ce à l'occasion du Mouled el Nabi.

Les maisons publiques seront fermées durant la même période.

## LES ENQUETES DE "LA BOURSE EGYPTIENNE"

# LA VIE NOUVELLE DU FELLAH

## QUELQUES EXCELLENTES REFORMES ET LEURS PREMIERS RESULTATS

De tous les temps, le niveau de la vie du paysan d'Egypte a été tellement bas qu'on était arrivé au point de dire que la vie qu'il menait pouvait difficilement être distinguée de celle de ses bêtes. Le fellah a, en effet, toujours partagé son gîte, sa nourriture et son labeur avec son bétail, et cette manière rudimentaire de vivre, renforcée par des siècles d'habitude, s'était tellement enracinée, que le fellah égyptien était parvenu, pendant des années, à résister à toutes les tentatives d'évolution faites par les autres classes de la population égyptienne, gardant longtemps intacte au milieu d'un peuple en plein progrès civilisationnaire, sa manière de vivre traditionnelle et primitive.

GIL.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 3)



Grâce à des réformes éclairées, une génération plus saine de fellahs méme, dans la Vallée du Nil une vie nouvelle et plus heureuse que par le passé.

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galal - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 4072
Rédaction et Administration: 49000 (30 lignes)

IL Y A 25 ANS

L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans "La Bourse Egyptienne" du 16 mars 1917:

+ Londres. — La cavalerie anglaise a occupé Yfers, à huit milles à l'est de Bapaume, qui a été un point de résistance considérable.

+ Paris. — On annonce cette nuit que les Russes ont occupé Kerind, en Perse.

+ Londres. — L'ennemi ne poursuit plus sa retraite en France, mais a été obligé de s'arrêter par les Alliés. Une bataille régulière a lieu avec violence sur le front occidental. Les Français prennent l'offensive avec le plus brillant succès.

+ Londres. — Des nouvelles reçues de Suisse annoncent que les troubles continuent à être généraux en Allemagne. De vives inquiétudes règnent partout, principalement parce que les rations ont été réduites du quart.

LES CONFERENCES

A 6 h. 15 p.m., la Société Française d'Economie Politique, Statistique et de Législation, M. H. Nissel, fera une conférence sur « La Centralisation et la Décentralisation dans l'Industrie de l'Electricité ».

A 8 heures p.m., M. R. D. Smith fera au British Institute (passage Maghraby) une conférence sur « Les Grandes Lignes de la Connaissance moderne ».

DEMAIN
Vente aux Enchères à Héliopolis
rue Baron Empain No. 41
M. G. LEVI

Echanges avec le Soudan

Si vous cherchez de nouvelles relations au Soudan, insérez une annonce dans le Sudan Directory. Téléphonez au 53442, Le Caire, ou 29974, Alexandrie, et vous recevrez la visite d'un représentant.

Le concours de photographie du "PROGRÈS ÉGYPTIEN"

Ainsi que le stipule l'article 6 du concours de photographie, indépendamment des prix décernés par le jury, « un prix supplémentaire de L.E. 10 sera décerné à l'envoyé jugé le meilleur par un vote des concurrents eux-mêmes ».

Les concurrents se sont donc priés de se présenter personnellement ou de déléguer une personne qualifiée à l'Exposition des photographies, au « Progrès Egyptien », 24 rue Galal, Le Caire.

AUJOURD'HUI: de 10 h. à 1 h. p.m. sans interruption.
DEMAIN: de 9 h. a.m. à 7 h. p.m. et de 4 h. à 8 h.30 p.m.

Il leur sera remis un bulletin de vote contre inscription par eux de leur nom, du nombre de photos qu'ils ont envoyées et des initiales ou signes employés.

Il est bien entendu que seuls les concurrents, seront autorisés à visiter l'Exposition aux jours ci-dessus. LE PUBLIC N'Y AURA ACCÈS QU'À PARTIR DU DIMAN 29 MARS.

Les envois des participants ont été déjés jugés et jugés par le Jury présidé par S.E. le baron de Bildt. Ses décisions ainsi que le résultat du vote des concurrents seront publiés dans « Le Progrès Egyptien », du dimanche 29 mars.

Le dernier délai pour la remise des bulletins de vote des concurrents est: fixé irrévocablement à vendredi 27 mars, à 7 h. p.m. Le dépouillement du scrutin aura lieu aussitôt après.

LA COUR ET LA VILLE



La Cour

Cabinet du Grand Chambellan, Mercredi le 25 mars 1942.

Sa Majesté le Roi a chargé Ismail Teymour bey Premier Chambellan de se rendre à la Légation de Grèce pour transmettre les félicitations de Sa Majesté à l'occasion de la fête nationale de Grèce.

Sa Majesté a également chargé Favez Topouzada Bey maître des cérémonies de se rendre à l'Union des Anciens Elèves des Ecoles Patriarcales des Grecs catholiques pour transmettre à son président les meilleurs souhaits à l'occasion de la fête annuelle de l'union organisée sous le Haut Patronage de Sa Majesté.

Sa Majesté le Roi a bien voulu faire un don de L.E. 20 au profit de la dite union.

S.M. le Roi fera demain ses dévotions du vendredi à la mosquée d'El Sayeda Fatma Bent el Alai, rue Taht el Rahh.

S.M. la Reine Nazli a daigné recevoir hier après-midi au palais d'El Dokki Mme Nahas pacha.

Plus tard, Sa Majesté reçut les dames des ministres à l'exception de Mme Abdel Fattah el Tawil, absente à Alexandrie.

Les épouses des ministres eurent l'honneur de prendre le thé en compagnie de Sa Majesté.

La Reine Nazli reçut par la suite S.A.I. la Princesse Chems Moulouk Pahlevi.

S.A.S. la Princesse Kadria Hussein et son époux Mahmoud Khairy pacha, sont rentrés d'une expédition de chasse au désert de l'est.

La princesse se trouve actuellement à Louxor d'où elle va rentrer au Caire.

Les ministères

S.E. Moustapha el Nahas pacha, président du Conseil, a reçu hier S.E. Youssef Zulficar pacha, ambassadeur d'Egypte à Téhéran, et S.E. Amin Osman pacha, président de la Cour des Comptes. Il présida ensuite une réunion du Cabinet.

Le président a chargé Mahmoud Sabet bey, directeur du Protocole, de saluer S.A.I. la Princesse Chems Moulouk Pahlevi et de lui présenter une gerbe de fleurs.

Le Cabinet s'est réuni hier sous la présidence de S.E. Moustapha el Nahas pacha. Le Conseil a examiné le texte du discours du Trône ainsi que la politique gouvernementale en ce qui concerne la distribution de la nouvelle récolte de blé.

Une nouvelle réunion a eu lieu ce matin au cours de laquelle furent discutés divers problèmes parlementaires.

S.E. Hamdi Seif el Nasr pacha, ministre de la Défense Nationale, visitera samedi prochain le service des opérations de l'armée.

S.E. Abdel Salam Fahmi Gomaa pacha, ministre de l'Agriculture, a reçu hier Zaki el Ibrahim pacha, séquestre général des biens italiens et le cheikh Abdel Mèguid Sèlim, grand moufti d'Egypte.

Le comité financier se réunira samedi prochain sous la présidence de S.E. Makram Ebeid pacha pour examiner diverses demandes de crédits présentées par les administrations de l'Etat.

La ville

S.A.R. l'Emir Mansour, fils du Roi Ibn el Séoud, a quitté hier le Caire rentrant en Arabie Séoudite. De nombreuses personnalités l'ont salué à son départ.

Le "British War Fund" a permis d'offrir des divertissements et des concerts à 25.000 hommes par jour

A l'occasion de la fête nationale grecque du 25 mars deux causeries furent faites, dans la soirée d'hier, au Centre Hellenique, l'une par M. le juge G. Roilos; l'autre par M. A. Jeronymides, respectivement directeur et vice-président du Centre.

D'autre part, le diacre Cyrille Papadopoulos a pris la parole au Club Hellenique.

Toutes ces causeries, faites en présence des autorités diplomatiques et consulaires helléniques ainsi que d'un auditoire nombreux, avaient pour sujet l'anniversaire du 25 mars et sa portée historique.

La loi sur le recrutement

On se souvient qu'un projet de loi rendant le service militaire obligatoire et supprimant le rachat avait été présenté au Parlement.

La Chambre l'avait voté, mais le Sénat avait décidé d'y porter certaines modifications et finalement le projet ne fut pas voté.

Nous croyons savoir que le nouveau gouvernement compte le reprendre et en saisir le Parlement. Il se peut qu'il y porte d'ailleurs certaines modifications.

L'ancien projet de loi prévoyait un service de trois ans qui serait réduit à un an et demi pour les diplômés dont six mois devaient être passés dans l'armée territoriale.

POUR ARRIVER RAPIDEMENT A WHITE CITY POURQUOI NE RACCOURCIRAIT-ON PAS LA ROUTE ACTUELLEMENT UTILISÉE?

— Nous irons passer le week-end à White City? — White City? — La Cité des Tentés, vous-avez-elle? — ?

— Mais aux Pyramides!... Ou plutôt: derrière elles. Une fois votre auto arrivée à la hauteur de la Pyramide de Chéops vous avez devant vous un admirable panorama et le climat le plus agréable de la ville.

Nous avons rempli notre tank de benzine; nous avons préparé quelques sandwiches froids et après avoir demandé à un ami l'autorisation d'user de sa tente nous sommes partis dimanche matin très tôt vers Guizeh.

Plusieurs autos suivaient et précédaient la nôtre. Quelques connaissances: — Où allez-vous? — Comme vous; à la Cité des Tentés...

Nous étions à la hauteur du Mena. Nous allions grimper la pente qui mène juste face à la grande Pyramide où se trouve la Cité des Tentés.

Mais tournez donc à droite, par la route désertique, nous dit-on à travers les vitres d'une auto amie. L'ancienne route est interdite.

Nous suivîmes la file des autos. Péniblement, à travers sable et poussière nous suivîmes le nouveau tracé établi par les autorités. Nous arrivâmes au but empressés quelque peu las et surtout très irrités.

...La Cité des Tentés, comme les cités balsamiques de jadis, versa tout de suite en nous le calme et la sérénité. Nous passâmes une journée idéale.

Mais on ne fait pas le jour si long détour à un journaliste, impunément. Nous avons, dès hier, été demandé à quelques personnes

L'APPLICATION DU "PRÊT ET BAIL" A L'EGYPTE

Le rapport de la Commission égyptienne soumis au ministère des Finances

Nous avons déjà souligné l'intérêt par les milieux ministériels à la suite de l'extension de la loi de prêt et bail à l'Egypte. Ainsi que nous l'annoncions hier une réunion a récemment eu lieu au cours de laquelle une note avait été établie et envoyée à S.E. le président du Conseil relativement aux besoins de l'Egypte en divers produits.

Nous apprenons aujourd'hui que cette note comporte, entre autres, certains détails peu connus sur la première prise de contact de la commission interministérielle avec la légation des Etats-Unis. Le 2 janvier, précise la note, S.E. M. Alexander Kirk, ministre des Etats-Unis en Egypte, avisa le ministère des Affaires Etrangères qu'il venait de recevoir de son gouvernement une lettre dans laquelle il était dit que le président Roosevelt considérait « qu'assurer la défense de l'Egypte était assurer celle des Etats-Unis. » C'est pourquoi le président des Etats-

Unis ordonna l'application à l'Egypte de la loi de prêt et bail.

M. Kirk demanda le nom des fonctionnaires ou du fonctionnaire avec lequel il devait entrer en contact pour étudier les modalités de la loi. Entre-temps le Conseil des ministres décida d'envoyer un message de remerciements au président Roosevelt. Deux jours plus tard le ministère des Affaires Etrangères apprenait officiellement par la légation des Etats-Unis que M. Alexander Kirk, ministre des Etats-Unis en Egypte, était chargé de la liaison avec la commission égyptienne.

Le ministère des Finances étudie actuellement la note présentée par cette commission qui est présidée comme on sait par S.F. Osman Moharram pacha, ministre des Travaux Publics et qui compte parmi ses membres les ministres des Finances, de la Justice, le président du Contentieux de l'Etat, etc., etc.

Modification de noms de rues au Caire

Un arrêté a été signé par le ministre des Travaux Publics, modifiant les noms de plusieurs rues du Caire.

En voici les détails: Article 1er. — Les anciens noms de rues sont remplacés par les noms suivants: Ancien nom Chareh Darb el Hagar, nouveau nom Chareh Ismail pacha Abou Gabal, kism Abdine.

Ancien nom Chareh Souk el Za'at, nouveau nom Chareh el Cheikh el Aroussi, kism Bab el Chaarieh.

Ancien nom Chareh Abou El Nour, nouveau nom Chareh El Cheikh Abou El Nour, kism Masr el Guédid.

Ancien nom Chareh El Madrasa, nouveau nom Chareh Amin pacha Samy, kism El Sayeda Zeinab.

Ancien nom Chareh El Bawaki, nouveau nom Chareh Youssef bey Naguib, kism El Mousky.

Article 2. — Les noms suivants sont attribués aux nouvelles rues indiquées ci-après: Chareh Chagaret el Mandoura; commençant à Chareh el Manyal et se terminant au lotissement de Guéneinet el Mandoura, kism Masr el Kadima. Chareh el Fath; commen-

POUR LE REGLEMENT DES COMPTES

La valeur du yen est fixée à 58 millièmes

S.E. le Ministre des Finances vient de prendre un arrêté disposant qu'à partir du 9 décembre 1941 et jusqu'à nouvel avis, la valeur du yen japonais est fixée à 580 piastres les 100 yens.

Sur cette base devront s'effectuer les règlements de tous comptes prévus par l'ordonnance militaire No. 306 concernant les ressortissants japonais et pour l'exécution de toutes obligations ou contrats libellés en yens japonais.

POLICE ET TRIBUNAUX

Il accuse son beau-père d'avoir voulu l'empoisonner

A la suite d'un différend entre lui et son beau-père au cours d'un dîner familial, hier, M. A.R. fut pris de fortes coliques. Le médecin appelé diagnostiqua tout de suite un empoisonnement.

M. A.R. déposa ce matin plainte contre son beau-père affirmant qu'il avait voulu l'empoisonner en glissant dans son verre de whisky quelques gouttes d'un liquide nocif. Une enquête a été ouverte.

Parce qu'elle avait dit que sa femme était laide...

Mohamed Raouch a blessé hier sa belle-mère avec une barre de fer à la suite d'une dispute familiale. La femme de Raouch ayant refusé à sa mère une certaine somme, cette dernière prétendit que sa fille était une fille dénaturée qui avait l'âme aussi laide que la figure.

Raouch ne put se retenir. Il asséna à sa belle-mère un violent coup qui lui fendit le crâne. Elle a été transportée d'urgence à l'hôpital. Raouch a été incarcéré.

Vol dans une société

Le directeur d'une société commerciale du Caire a prévenu la police qu'un vol avait été commis dans les locaux de son administration. Une enquête a été ouverte.

Un chien disparaît

Une dame de la haute société avait laissé son chien, un magnifique basset, dans son auto pendant qu'elle faisait quelques emplettes. La vitre de la portière était entr'ouverte. Quand elle revint le chien avait disparu.

La police a ouvert une enquête. Le chien est évalué à 10 livres.



Un paquet bien présenté augmente la valeur de son contenu

Emballez vos paquets au papier fort gomme: "Ideal", débite par machines automatiques. Ce système est économique et pratique

J. L. ANGELOGLOU & Co. 15, rue Galal - LE CAIRE - Tél. 42532 Agent d'Alexandrie: G. C. ANASTASSIADIS 5, rue Eglise Maronite - Téléphone 23307

HELIOPOLIS
Cure de grand air à la lisière du désert
Le plus beau site d'Egypte
NI POUSSIERE NI MOUSTIQUES
Communications rapides avec Le Caire
TOUS LES SPORTS
Grand choix de terrains à bâtir
Pour tous renseignements, s'adresser à la SOCIETE D'HELIOPOLIS
28, Boulevard Abbas, à Héliopolis

PURSLOW
MAISON ANGLAISE DE NOUVEAUTÉS
CHEMISES - CRAVATES - SOUS-VÊTEMENTS
CONFECTION
TEL. 53594 ROBES DE CHAMBRE - PYJAMAS R. C. 71
Imm. Davies Bryan - Rue Emad-El-Dine - LE CAIRE

NEW STAR
28, rue Soliman Pacha LE CAIRE
R. C. 34958

Un programme REMARQUABLE
AU
DOLL'S
Une dame de la haute société avait laissé son chien, un magnifique basset, dans son auto pendant qu'elle faisait quelques emplettes. La vitre de la portière était entr'ouverte. Quand elle revint le chien avait disparu. La police a ouvert une enquête. Le chien est évalué à 10 livres.

# Pour la femme

### Réflexions sur les beaux jours

Ces froids nous font rêver aux vacances au bord de la mer. Les maisons chaudes à l'ombre de leurs murs. La plage caressée de brise invisible. Comme il fera bon et comme on s'y atardera!

Paresse des yeux errants sur la grande cantine comme l'appellait Théodore Botrel. Paresse des voix échangeant des propos remplis de la terminologie des vacances. D'inconsistants reproches aux petits qui s'abattaient trop près de l'eau.

Où, la vie est bonne en été, en vacances dans une détente, un apaisement délicieux. Et cette invite musicale des grands cafés, pourquoi à-t-elle aussi ce rythme de languueur corse ou tzigane? Pourquoi est-on aimenté si fort par le jeu d'un archet sur l'émonage coeur sonore du violoncelle? Pourquoi a-t-on soi-même un coeur si fou, si vibrant dans l'immobilité beauté du soir?

Les femmes en robe claire se sentent belles, heureuses entre un enfant doré de soleil et d'odeur d'un mari qui a oublié son visage d'affaires et son visage surmené.

Dans l'apéritif mordoré, un peu de glace, comme un petit iceberg, dérive...

Qu'il fera bon vivre ce soir d'été marin!

(Zette)

### A toutes

Lisez demain notre article consacré à votre beauté, à l'approche des beaux jours.

### Menu de vendredi

#### MIDI

- Roulades de boeuf (\*)
- Purée de pommes de terre
- Salade de fèves vertes
- Fruits
- SOIR
- Pot au feu
- Sauce piquante pour le boeuf bouilli (\*)
- Fruits

#### ROULADES DE BOEUF

Coupez en beefsteaks minces, de la tranche de boeuf, laissez mariner dans un peu d'ail 1/4 d'heure, préparez en attendant la farce, mixe de pain trempé dans du lait, persil haché, oignon rapé fin, (si vous aimez, 1 gousse d'ail) faire revenir dans du beurre avec sel et poivre, ajoutez un peu de viande de veau haché, remuez bien le tout, mettez une petite partie de cette farce au milieu de chaque beefsteak, roulez et ficellez, mettez au fond d'une sauteuse, des rondelles minces de carottes et d'oignons, 1 bouquet garni, et les roulades pardessus, couvrir la casserole, mettre à feu vif 5 minutes, mouillez avec un verre de vin blanc et autant d'eau, laissez cuire jusqu'à cuisson complète, retirez les roulades, faites réduire la sauce, déficiez les roulades, masquez de la sauce passée au tamis fin.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 4)

**Mesdames**  
EMPLOYEZ POUR VOTRE BEAUTÉ LA CRÈME SCIENTIFIQUE ET MÉDICALE

**DERMONAX**  
PRÉPARATION TOUJOURS FRAICHE

**Chiquita**

Dans la gamme des parfums, voilà la note subtile, la plus délicate "CHIKUITA" est le parfum très féminin, très en vogue, de MIRANDE

**MIRANDE**

Les parfums MIRANDE sont distribués par la Société d'Exploitation des Grandes Marques VITTA et Co., Le Caire

# L'approvisionnement des grandes villes en farine

### Il sera assuré par le gouvernement qui achètera 5.5 000 00 ardebs de blé

S.E. Makram Ebeid pacha a soumis hier au Cabinet une longue note dans laquelle il étudie la question de la répartition de la nouvelle récolte de blé, de façon à assurer les besoins de la population.

Le ministre des Finances commença par envisager diverses solutions: 1) mettre la main sur les stocks de blé, 2) acheter le commerce libre 3) acheter une partie de la récolte en laissant le reste entre les mains du cultivateur. Et c'est à cette dernière solution qu'il s'arrêta. D'ailleurs, pour éviter le stockage, il faudrait que le prix offert soit favorable.

Le ministre, qui avait consulté de nombreux experts, ainsi que la Commission mixte de l'Approvisionnement, s'arrêta aux conclusions suivantes:

Le gouvernement achètera 5.500.000 ardebs de blé à L.E. 3... Une ordonnance militaire prohibera la vente de blé en attendant que le gouvernement ait acheté la quantité de blé voulue. D'ailleurs, un arrêté ministériel établira le mode d'achat dans toutes les provinces. On achètera plus dans les provinces qui produisent plus. Une fois les achats gouvernementaux terminés, le commerce du blé redeviendra libre. Le gouvernement s'occupera surtout d'approvisionner les grandes villes et les capitales des provinces — c'est à dire une population de 4.200.000 habitants — en blé. La campagne produisant ses propres besoins, elle a facilement les moyens de se nourrir.

### Le mélange de la farine

La farine continuera à être mélangée. Mais durant la période allant du 15 mai au 15 août 1942, les stocks de maïs diminueront, c'est pourquoi, il faudra, peut être, modifier la composition de la farine. Le maïs serait remplacé en partie ou en totalité par de l'orge.

## LES ENQUETES DE "LA BOURSE EGYPTIENNE"

# LA VIE NOUVELLE DU FELLAH

(SUITE DE LA PAGE 1)

Toute la propagande, toutes les mesures sociales plus ou moins opportunes, s'attachent à une résistance passive de la part du fellah égyptien qui, avec les habitudes de ses ancêtres a également hérité d'une méfiance instinctive envers les nouveautés, méfiance aussi traditionnelle que sa osakino. Ce n'est qu'au cours de ces dernières années qu'un progrès, relativement considérable, vient d'être enregistré dans le niveau de la vie de certaines parties de la population paysanne égyptienne. Et cette nouvelle victoire de la civilisation est d'autant plus remarquable, même dans son cadre étroit, en ce qu'elle a été obtenue après une lutte très dure, moins contre les difficultés matérielles, que contre la mentalité du fellah.

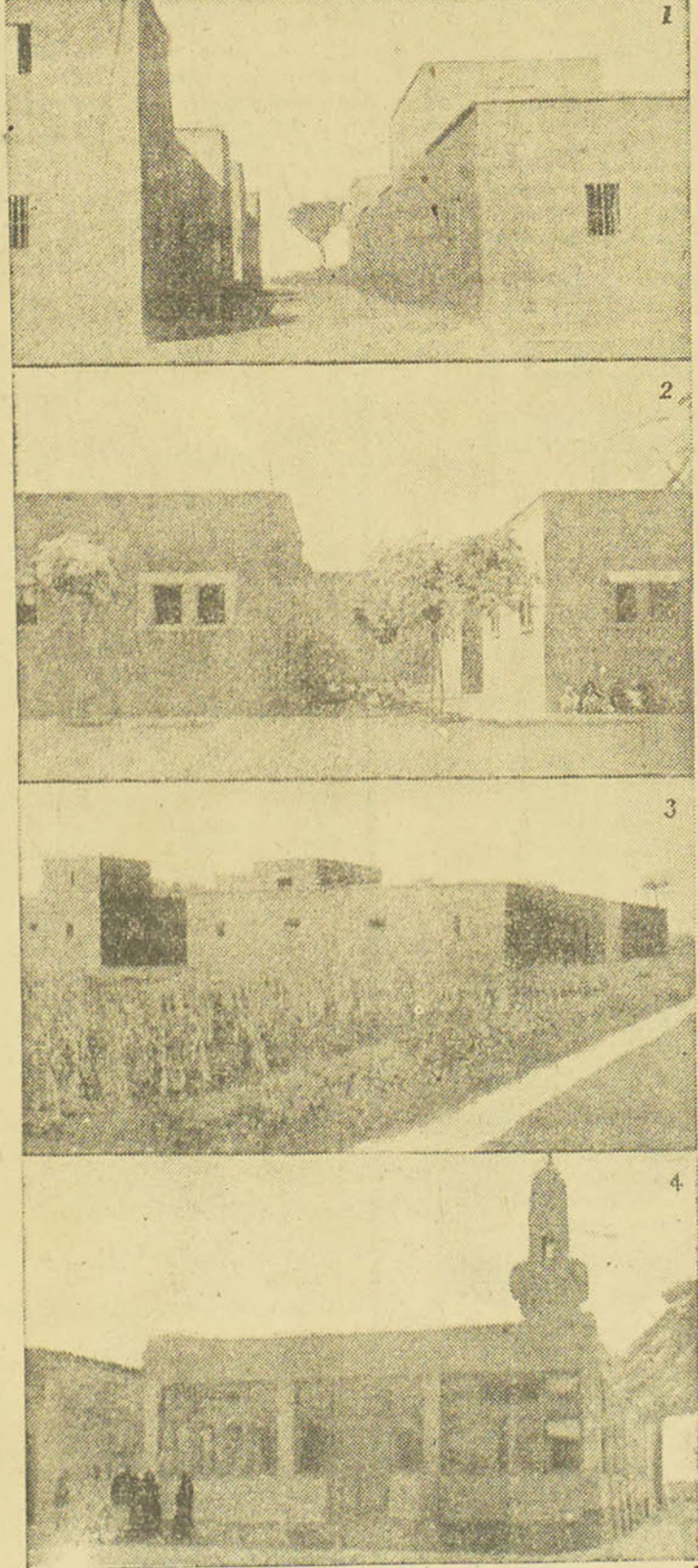
### LES FACTEURS DIRECTS

Cette victoire cependant, ne pouvait plus tarder à venir par suite de deux causes directes. La première est la nécessité, où se sont trouvées les grandes sociétés agricoles qui exploitent depuis plusieurs années le sol égyptien selon des méthodes rationnelles et modernes, d'obtenir un rendement, de la main-d'oeuvre locale, conforme aux méthodes actuelles d'exploitation, surtout depuis que la situation internationale exige un effort supérieur à celui qu'il fallait aux bienheureuses époques d'avant l'autre guerre. Or, ce rendement normal eût été impossible à obtenir du fellah égyptien, tant que le niveau de vie de ce dernier le laissait en proie à de telles souffrances et privations, que le potentiel humain de la masse s'en trouvait considérablement affaibli.

Pressés de se tirer d'une situation aussi désavantageuse, les grands propriétaires fonciers résolurent de s'occuper sérieusement de la question, et finirent par attaquer le problème de la seule manière dont il pouvait être résolu, c'est à dire, d'abord, en se décidant à faire de substantiels sacrifices matériels, et, ensuite, en intéressant directement le fellah, et non seulement par de la propagande, aux réalisations de la civilisation, sinon moderne, du moins élémentaire.

Cette dernière action est en effet la cause directe de l'évolution, de la transformation même, qu'est en train de subir la vie du fellah. Et de toutes les réalisations de cette vaste et complexe action sociale, la victoire psychologique, qui a réussi à captiver l'intérêt du fellah et en le détachant enfin de sa passivité seculaire, est peut-être la plus admirable.

(à suivre).



La première des mesures prises en vue de hausser le niveau de vie du fellah a été de reconstruire toutes les habitations. Les huttes de boue sur lesquelles la poussière du désert s'était accumulée depuis des siècles ont disparu. A leur place des maisons claires et spacieuses, aux lignes harmonieuses ont surgi. Voici des maisons construites pour le village modèle de la Société Royale d'Agriculture. Les villages qui sont sur les terres de la société Kom-Ombo ont adopté un autre genre de maison paysanne à toiture en coupole, qui assure une plus grande fraîcheur. La dernière photo du bas montre une des nombreuses mosquées modernes, construites dans chaque agglomération villageoise.

GIL.

# UN MINISTRE QUI N'EN EST PAS UN

## Que deviendront les "Questions Sociales" ?

On sait que, dès son arrivée au pouvoir, le ministre actuel avait joint purement et simplement le ministère des Questions Sociales au ministère de l'Hygiène Publique le rattachant provisoirement au rang de simple sous-secrétariat d'Etat. Les cadres avaient été maintenus, mais entièrement dépendant d'un autre ministre au même titre qu'une quelconque administration gouvernementale.

On avait parlé alors dans les milieux officiels d'une solution rapide du problème posé par ce ministère qui n'en était plus un. Qu'allait-on en faire? Allait-on le diviser et créer des bureaux sociaux dans chaque ministère en supprimant le noyau central qui était le ministère lui-même? Ou bien en le maintenant dans ses cadres actuels, le ferait-on dépendre d'un ministère avec un sous-secrétaire d'Etat désigné par le ministre de l'Hygiène, par exemple? Aucune décision n'avait pu être prise immédiatement, les élections ayant plus particulièrement occupé alors le ministère.

Nous croyons savoir aujourd'hui que S.E. M. Abdel Fattah el Tawil, ministre de l'Hygiène, a récemment présenté un rapport à ce sujet, rapport qui sera étudié dans quelques jours dans une réunion du Cabinet spécialement réservée à la question. C'est à la suite de cette réunion qu'une décision définitive sera prise.

Ce matin, sous la présidence de S.E. Makram Ebeid pacha, une réunion ministérielle réunissait au Cabinet du ministère des Finances, les ministres de l'Instruction Publique et de la Justice, S.E. Amine Osman pacha, président de la Cour des Comptes assista également, un moment, à la réunion.

## LA VENTE DU COTON EGYPTIEN

Les membres de la commission anglo-égyptienne du coton se réuniront samedi dans le cabinet de S.E. Makram Ebeid pacha en vue de poursuivre l'étude du prix de vente du coton acheté conjointement par les gouvernements égyptien et britannique.

# LES RÉSULTATS DES ÉLECTIONS

### 216 wafdistes - 20 non-wafdistes.

Les résultats complets des élections sont maintenant connus. Suivant les chiffres officiels du ministère de l'Intérieur, le nombre de wafdistes élus est de 216. Les non-wafdistes ne s'élevèrent qu'à 20. Il reste encore 28 sièges à pourvoir par voie de ballottage, aucun des candidats n'ayant obtenu la majorité absolue.

Dimanche prochain auront lieu les élections pour les 28 sièges précités. Voici la composition de la minorité non-wafdiste:

Indépendants	13
Libéraux	4
Nationalistes	2
Saadistes	1
Total	20

Les indépendants sont: Mohamed Abdel Rahman Nossair eff., Abdallah Fikry Abaza bey, El Sayed Badrawi Achour pacha, M. Saad el Labbane, Gabriel Takla pacha, le cheikh Abdel Mouli Abdel Kader, Mohamed Sultan bey, cheikh Hefni Abou Taleb Maazen, Ahmed Aly Abou Steit eff., Aboul Magd el Nazer bey, René Cattaoui bey, le cheikh Abdel All Radouan Marzouk el Gebali et Mohamed Fouad Abou Stelt eff.

Les quatre libéraux sont: Rachouan Mahfouz pacha, Abdel Rahman Mahmoud bey, Mohamed Abdalla Abou Hussein bey et Mohamed Badawi Hassan Hussein eff.

## CORRESPONDANCE

### L'heure d'été: 120 minutes au lieu de 60 ?

Monsieur le Rédacteur en chef. Je suis tout à fait d'accord avec votre correspondant M.D. B. au sujet de l'heure d'été, bien qu'il divague lorsqu'il dit qu'en Egypte les journées sont plus longues qu'en Europe.

En effet tout est question d'habitude. L'homme peut vivre sous toutes les latitudes, toutes les conditions, toutes les températures — travailler la nuit, au lieu du jour — pourvu qu'il s'y habitue. Donc, tous les arguments qu'on avancera au sujet des difficultés qu'éprouveront parents, enfants, employés, fonctionnaires etc. devant se révéler deux heures plus tôt ne tiennent pas debout. Une fois qu'on s'y sera fait, après les premières journées difficiles, tout nous paraîtra normal.

Alexandrie, Port Saïd, Suez, vivent bien dans le "blackout" complet. Ils ne s'en aperçoivent même plus.

Donc, s'il est dans l'intérêt de la collectivité d'avancer montres et horloges de 120 minutes au lieu de 60 durant l'été, qu'on le fasse. Et bien vite!

En temps de guerre, il faut économiser et tout travail fait durant le jour constitue une économie. L'"anti-waste" (la campagne contre le gaspillage) doit s'étendre au domaine de la lumière, de la lumière solaire qui doit remplacer la coûteuse lumière artificielle.

On l'a compris en Europe et même en Palestine où en été on est en avance de 120 minutes sur l'horaire normal et en hiver de 60 minutes. Pourquoi s'obstiner-t-on, sous des prétextes divers, à ne pas le comprendre et l'admettre en Egypte?

Veuillez agréer, Monsieur le Rédacteur en chef, etc.

\*\*\*  
Monsieur le Rédacteur en Chef. Dans votre No. du 23 mars, je trouve une lettre signée M. D.B. préconisant l'avance de l'heure de 120 minutes.

Et je lis ceci: "En Egypte, il est fort aisé d'avancer l'heure normale de deux heures" puisque les journées sont bien plus longues ici qu'en Europe". D'où votre correspondant sort-il? Certainement ni de France ni d'Angleterre. Il ignore que l'Egypte est un pays sub-tropical et que plus on avance vers le sud, plus la longueur des jours et des nuits s'équilibre.

Depuis quand l'aube pointe elle avant trois heures du matin en Egypte ainsi que durant les printemps et l'été en France?

Depuis quand voit-on clair au Caire jusqu'à 9 ou 10 heures du soir? J'ai toujours constaté que même aux jours les plus longs le soleil était couché à sept heures un quart.

Si votre correspondant désire des arguments plus précis, je puis ajouter que la durée du jour le plus long à Londres, qui est sous le 51ème degré de latitude, est de plus de seize heures. Au Caire, sous le 30ème degré, elle est de moins de 14 heures. Donc deux heures de différence. Et ceci n'indique que la limite entre le lever et le coucher du soleil. Personne n'ignore ici, j'imagine, que les crépuscules au Caire sont quasi-inexistants; en France, en Angleterre les aurores et les crépuscules sont très longs. En Ecosse, située plus au Nord encore, on y voit jusqu'à onze heures du soir, en été, s'entend.

Croyez, Monsieur le Rédacteur en Chef, que je comprends parfaitement qu'on copie ce qui

Il est si facile maintenant de laver son linge avec

**SOPEX**

LE NOUVEAU SAVON EN PAILLETES

C'EST UN PRODUIT "SALT & SODA"

NE MANQUEZ PAS CES OCCASIONS

Songez aux offres extraordinaires que le temps de guerre présente pour ceux qui possèdent des connaissances techniques!

Aujourd'hui l'Egypte et les pays voisins ne peuvent compter que sur leurs propres ressources pour se fournir en plusieurs matières et travaux qu'ils se procuraient librement autrefois de l'étranger.

Actuellement, il y a une grande demande pour des hommes ayant des connaissances techniques dans tous les domaines, tels que: COMPTABILITE, SERVICES PUBLICS, ETC et possédant des diplômes anglais, tels que: A.C.C.A., B.A., MATRICULATION, etc.

Les examens nécessaires peuvent avoir lieu sur place.

Dans l'armée, dans les administrations civiles, il y a de bons postes, très bien rémunérés pour la personne spécialement choisie.

Tous les détails de ces occasions excellentes se trouvent dans notre plus récent Manuel: "COMMERCIAL OPPORTUNITIES" qui signifie "PROSPERITE ET ARGENT pour vous".

Ecrivez de suite pour cet ouvrage, qui vous sera expédié, SANS FRAIS.

**BRITISH INSTITUTE OF COMMERCE**  
Dept. B.C., Union Building, Ave nue Fouad 1er, Le Caire.

TRADITION et PROGRÈS

**ATLAS**  
CIGARETTES DE LUXE

**COUTARELLI**

LA PERFECTION CLASSIQUE DANS UNE BOITE MODERNE

# REVUE DE LA PRESSE

## Le bilan d'une campagne

Dans le «Moussawar», M. Fikri Abaza fait le bilan de la campagne électorale :

1) Ce fut la bataille électorale la plus paisible que l'Egypte ait connue, exception faite des élections qui se déroulèrent en 1925 sous le signe de la collaboration des partis.

### LE BOYCOTTAGE

2) Le boycottage des élections par les libéraux, les saadistes et les itchédo-chaabistes ne ressemble pas au boycottage des élections de 1930. Le Wafd protestait alors contre le bouleversement des bases constitutionnelles et des principes démocratiques, ainsi que contre les mesures dictatoriales. Le boycottage d'aujourd'hui n'est pas très logique. Aussi certains leaders des partis ont-ils passé outre aux décisions du parti.

### UN MODELE

3) Le gouvernement a brillamment réussi en laissant les élections entièrement libres. Il n'y a eu ni parti-pris, ni contrainte, ni pression. Ce furent des élections modèles.

4) On a prévenu toute tendance communale. La sagesse a tempéré les nerfs et les sentiments des électeurs. Les compromis ont même assuré l'ordre et les bons rapports entre les diverses familles. L'histoire notera ces divers points à l'actif de ces élections — considérées comme un modèle à suivre dans les prochaines batailles électorales. Inchallah.

Ainsi, la bataille électorale s'est terminée heureusement, malgré les prévisions pessimistes de ceux qui prétendaient que ces élections ne pouvaient se dérouler en temps de guerre.

## La voix de l'opposition

La revue «Rosa et Youssef» commente en ces termes la campagne électorale qui vient de se terminer :

Les élections ont pris fin. Le pays a aujourd'hui un Parlement wafdiste en chair et en os, exception faite de quelques-uns non wafdistes et qui se tiennent mal à l'aise devant la majorité.

Les députés vont prendre place sous la coupole. Nous verrons s'ils sont dignes d'assumer le mandat qui leur est confié et si leur présence ne fait pas réaliser à la nation les avantages du régime parlementaire.

L'ancien Parlement a rendu de grands services. Aucun autre Parlement n'a été aussi utile. Cela est peut-être dû au fait qu'il a duré plus longtemps que les autres, et à l'activité des anciens députés et à la force de l'opposition.

L'opposition a été assumée par plusieurs et par le Wafd pendant un certain temps. Ajouter à cela les Saadistes par deux fois. Les Itchédo-Chaabistes se sont même joints à eux.

Les adversaires du régime précédent savent parfaitement que le gouvernement comptait avec la nation. Ils savent qu'on n'oubliera pas de sitôt l'activité de l'ancien Parlement.

Les Wafdistes reprochaient à l'ancien Parlement de passer trop fréquemment à l'ordre du jour. Espérons que le nouveau Parlement n'en fera pas de même et qu'il consérvera le mandat parlementaire avec le sens de ses responsabilités.

## Le Wafd et les Etats voisins

Le Président du Conseil a reçu des messages de félicitations adressés par les chefs politiques et religieux des pays voisins. Ce n'est point un geste coutumier ou traditionnel. Aussi est-il relevé par le «Mokattam» dans un article où on lit :

Nous ne nous souvenons pas qu'un autre chef de gouvernement égyptien ait reçu une telle nuée de félicitations de la part des pays arabes, depuis Saad Zaghloul pacha.

Cela signifie que les peuples de l'Orient arabe appuient la politique du Premier et les principes sur lesquels elle est basée. Ces peuples veulent vivre libres tout en s'acquittant de leurs engagements. Tous ces peuples saluent dans l'Egypte un exemple à suivre.

Il est heureux que S.M. le Roi ait daigné inviter le Prince Mansour Ibn el Seïd à un banquet auquel Sa Majesté avait également convié les représentants des pays voisins.

Ces questions ne sont pas moins importantes que les affaires intérieures du pays. Tout service rendu au rapport de l'Egypte avec les pays voisins ne peut manquer de servir ces rapports dans l'avenir.

Les félicitations adressées à Nahas pacha s'adressent en même temps au Président et au leader, sous le signe de la fraternité arabe et des principes démocratiques.

Les élections ont pris fin. Le pays a aujourd'hui un Parlement wafdiste en chair et en os, exception faite de quelques-uns non wafdistes et qui se tiennent mal à l'aise devant la majorité.

Les députés vont prendre place sous la coupole. Nous verrons s'ils sont dignes d'assumer le mandat qui leur est confié et si leur présence ne fait pas réaliser à la nation les avantages du régime parlementaire.

L'ancien Parlement a rendu de grands services. Aucun autre Parlement n'a été aussi utile. Cela est peut-être dû au fait qu'il a duré plus longtemps que les autres, et à l'activité des anciens députés et à la force de l'opposition.

L'opposition a été assumée par plusieurs et par le Wafd pendant un certain temps. Ajouter à cela les Saadistes par deux fois. Les Itchédo-Chaabistes se sont même joints à eux.

Les adversaires du régime précédent savent parfaitement que le gouvernement comptait avec la nation. Ils savent qu'on n'oubliera pas de sitôt l'activité de l'ancien Parlement.

Les Wafdistes reprochaient à l'ancien Parlement de passer trop fréquemment à l'ordre du jour. Espérons que le nouveau Parlement n'en fera pas de même et qu'il consérvera le mandat parlementaire avec le sens de ses responsabilités.

L'opposition a été assumée par plusieurs et par le Wafd pendant un certain temps. Ajouter à cela les Saadistes par deux fois. Les Itchédo-Chaabistes se sont même joints à eux.

Les adversaires du régime précédent savent parfaitement que le gouvernement comptait avec la nation. Ils savent qu'on n'oubliera pas de sitôt l'activité de l'ancien Parlement.

Les Wafdistes reprochaient à l'ancien Parlement de passer trop fréquemment à l'ordre du jour. Espérons que le nouveau Parlement n'en fera pas de même et qu'il consérvera le mandat parlementaire avec le sens de ses responsabilités.

L'opposition a été assumée par plusieurs et par le Wafd pendant un certain temps. Ajouter à cela les Saadistes par deux fois. Les Itchédo-Chaabistes se sont même joints à eux.

Les adversaires du régime précédent savent parfaitement que le gouvernement comptait avec la nation. Ils savent qu'on n'oubliera pas de sitôt l'activité de l'ancien Parlement.

## Les employeurs et les ouvriers

Après la décision du gouvernement augmentant les salaires des ouvriers agricoles, la revue «Al Moussawar» a demandé l'avis de certains gros propriétaires. Fouad Abaza pacha a déclaré :

La Société Royale d'Agriculture a élevé les salaires de ses ouvriers depuis 1941. Nous en avons avisé Nahas pacha il y a deux semaines.

Un entrepreneur, Mohamed bey Hassab el Abd, a déclaré :

« Je ne suis pas d'avis que cette augmentation soit laissée à l'appréciation des employeurs. Plusieurs ne s'y conforment pas. Il faut imposer cette décision par une ordonnance militaire, afin d'améliorer le niveau de l'ouvrier industriel et agricole d'une manière qui ne manquera pas de produire sa répercussion. »

M. Fouad Serag el Dine bey, un gros propriétaire, a déclaré :

« Personnellement, je sens que le soin que je prends de mes ouvriers les engage à doubler leur production et à me témoigner leur fidélité. En somme, j'ai tout à gagner. »

Le président du Conseil a pris les mesures nécessaires pour écarter de la capitale les personnes indésirables. La revue «Akher Sa'a» écrit :

Il y a deux semaines, une personnalité reçut un ancien ministre. Elle demanda des nouvelles de sa santé, puis lui enjoignit de garder la maison — pour des considérations relatives à sa santé et aux conditions atmosphériques de ces jours-ci.

Dans la même semaine, la même personnalité reçut une personne influente qui s'était retirée à la campagne depuis quelques semaines.

Après avoir demandé des nouvelles de sa santé, la personnalité lui enjoignit de prolonger son séjour à la campagne où l'on respire de l'air pur.

## La conscience sociale

Le «Mokattam» écrit : Le gouvernement est libre de transférer un fonctionnaire. Mais s'il a quelque chose à lui reprocher, il vaut mieux ouvrir une enquête pour mettre les choses au clair. Sinon il n'y a pas lieu de se contenter de le transférer à un autre ministère. Le fonctionnaire, s'il est indésirable dans une administration, le sera dans une autre.

Le sort des hauts fonctionnaires ne peut pas être laissé à la merci de la fantaisie de leurs supérieurs directs. S'ils sont capables qu'on les laisse tranquilles. S'ils ne le sont pas, leur transfert ne servira à rien.

Permettez-moi de vous dire que vous avez été injuste à l'égard de notre père Adam. Vous l'avez représenté soumis, humilié et résigné, conquis par le charme de la beauté.

Je ne m'explique pas très bien comment Adam, recevant de Dieu l'ordre d'éviter l'arbre, n'ait pas été tenté de l'enfreindre. Je ne pense pas qu'il ait attendu d'être embobiné par Eve, par les charmes de sa beauté. Je crois plutôt que si Eve avait été plus patiente, si elle n'en avait rien dit à Adam, celui-ci lui en aurait parlé. Cela ne veut pas dire que l'innocente Eve. Mais je voudrais ne pas attribuer le tout à sa beauté.

Peut-être que la littérature perdrait un peu de sa chaleur dans une pareille version. Mais cela vaut mieux que de donner à l'Eve moderne une nouvelle matière à se prévaloir sur l'Adam contemporain.

Que pensez-vous, docteur, si nous laissons à chacun des deux sa responsabilité dans le péché qui les mit tous deux à la porte du Paradis terrestre ?

Le président du Conseil a pris les mesures nécessaires pour écarter de la capitale les personnes indésirables. La revue «Akher Sa'a» écrit :

Il y a deux semaines, une personnalité reçut un ancien ministre. Elle demanda des nouvelles de sa santé, puis lui enjoignit de garder la maison — pour des considérations relatives à sa santé et aux conditions atmosphériques de ces jours-ci.

Dans la même semaine, la même personnalité reçut une personne influente qui s'était retirée à la campagne depuis quelques semaines.

Après avoir demandé des nouvelles de sa santé, la personnalité lui enjoignit de prolonger son séjour à la campagne où l'on respire de l'air pur.

Le résultat des rencontres qui eurent lieu dimanche passé au Club River Club n'étaient point les spectacles qui avaient été témoins des victoires remportées par les Néozélandais le mois dernier contre le C.N.H.C., le F.U.R.C. et le R.R.C.

Nous relevons ici la sportivité des athlètes du Club River Club qui, quoique à court d'entraînement, n'hésitèrent pas à s'aligner contre de tels adversaires.

En effet, les rameurs du C.R.C. ne se sont remis à l'entraînement que depuis deux ou trois semaines, c'est à dire depuis que leur club est revenu à Zamalek.

Malgré le temps menaçant et le froid très vif, le public vint en grand nombre et, chose très rare, les tribunes étaient déjà garnies avant la première épreuve, ce qui nous fait croire que le public qui naguère venait surtout pour le small-dance commence à s'intéresser de plus en plus au sport de l'aviron. Tant mieux.

Des cinq courses épinglées au programme les Néozélandais enlevèrent trois, s'adjugeant ainsi la coupe mise en jeu par le C.R.C.

Compte rendu technique

VOLE A II : La paire néozélandaise parait favorite et au départ sembla devoir confirmer cette impression, mais après environ 500 mètres Raouf-Kyrakidis augmenta l'allure et parvint à se détacher d'une demi-longueur, avantage qu'il maintint jusqu'au pont de Zamalek. Arrivés là ils poussaient encore, atteignant la ligne d'arrivée avec un longeur d'avance.

VOLE A IV : Ici également les favoris devaient être battus.

En effet, la victoire de la formation D. Teitmann, R. Modiano, C. Schwartz, E. Teitmann, ne faisait de doute pour personne.

Malheureusement on avait trop escompté sur les moyens

## Adam et Eve

C'est le sujet traité par le Dr. Zaki Mobarak, inspecteur de l'Instruction Publique, dans une série d'articles publiés par la revue «Al-Rissala». Le tableau qu'il a brossé d'Adam et Eve dans le Paradis terrestre a déplu à plusieurs. Un homme de lettres prend, dans la même revue, la défense d'Adam :

Permettez-moi de vous dire que vous avez été injuste à l'égard de notre père Adam. Vous l'avez représenté soumis, humilié et résigné, conquis par le charme de la beauté.

Je ne m'explique pas très bien comment Adam, recevant de Dieu l'ordre d'éviter l'arbre, n'ait pas été tenté de l'enfreindre. Je ne pense pas qu'il ait attendu d'être embobiné par Eve, par les charmes de sa beauté. Je crois plutôt que si Eve avait été plus patiente, si elle n'en avait rien dit à Adam, celui-ci lui en aurait parlé. Cela ne veut pas dire que l'innocente Eve. Mais je voudrais ne pas attribuer le tout à sa beauté.

Peut-être que la littérature perdrait un peu de sa chaleur dans une pareille version. Mais cela vaut mieux que de donner à l'Eve moderne une nouvelle matière à se prévaloir sur l'Adam contemporain.

Que pensez-vous, docteur, si nous laissons à chacun des deux sa responsabilité dans le péché qui les mit tous deux à la porte du Paradis terrestre ?

Le président du Conseil a pris les mesures nécessaires pour écarter de la capitale les personnes indésirables. La revue «Akher Sa'a» écrit :

Il y a deux semaines, une personnalité reçut un ancien ministre. Elle demanda des nouvelles de sa santé, puis lui enjoignit de garder la maison — pour des considérations relatives à sa santé et aux conditions atmosphériques de ces jours-ci.

Dans la même semaine, la même personnalité reçut une personne influente qui s'était retirée à la campagne depuis quelques semaines.

Après avoir demandé des nouvelles de sa santé, la personnalité lui enjoignit de prolonger son séjour à la campagne où l'on respire de l'air pur.

Le résultat des rencontres qui eurent lieu dimanche passé au Club River Club n'étaient point les spectacles qui avaient été témoins des victoires remportées par les Néozélandais le mois dernier contre le C.N.H.C., le F.U.R.C. et le R.R.C.

Nous relevons ici la sportivité des athlètes du Club River Club qui, quoique à court d'entraînement, n'hésitèrent pas à s'aligner contre de tels adversaires.

En effet, les rameurs du C.R.C. ne se sont remis à l'entraînement que depuis deux ou trois semaines, c'est à dire depuis que leur club est revenu à Zamalek.

Malgré le temps menaçant et le froid très vif, le public vint en grand nombre et, chose très rare, les tribunes étaient déjà garnies avant la première épreuve, ce qui nous fait croire que le public qui naguère venait surtout pour le small-dance commence à s'intéresser de plus en plus au sport de l'aviron. Tant mieux.

Des cinq courses épinglées au programme les Néozélandais enlevèrent trois, s'adjugeant ainsi la coupe mise en jeu par le C.R.C.

Compte rendu technique

VOLE A II : La paire néozélandaise parait favorite et au départ sembla devoir confirmer cette impression, mais après environ 500 mètres Raouf-Kyrakidis augmenta l'allure et parvint à se détacher d'une demi-longueur, avantage qu'il maintint jusqu'au pont de Zamalek. Arrivés là ils poussaient encore, atteignant la ligne d'arrivée avec un longeur d'avance.

VOLE A IV : Ici également les favoris devaient être battus.

En effet, la victoire de la formation D. Teitmann, R. Modiano, C. Schwartz, E. Teitmann, ne faisait de doute pour personne.

Malheureusement on avait trop escompté sur les moyens

# LES SPORTS

## FOOTBALL

### Aujourd'hui, début du second tour de la Coupe "Bourse Egyptienne"

Cet après-midi à 3 heures 45 débute le second tour de la coupe «Bourse Egyptienne» de football. Seront aux prises sur le terrain du Cairo International, néo-Farouk, les fortes équipes du Collège de Khoronfish et du Collège de la Ste. Famille, toutes deux actuellement exæquo au classement général avec 6 points.

### Demain, National-Farouk

Demain après-midi, le National reçoit le Farouk en match retour du tournoi d'igue.

Les parties entre ces deux éternels rivaux sont toujours suivies avec passion, et tout porte à croire qu'il en sera de même demain.

### EN MARGE DU GALA DE SAMEDI

Sur 65 combats, le champion veltter et mi-moyen du pays de Galles, Jackie Jones, en a gagné 62.

Les dernières victoires, en Egypte, de l'anglais, ont été obtenues sur Shukri Mina et Mohamed Farag. Jones ajoutera-t-il samedi à sa liste de victimes, le grand Kabrit ?

### LA conscience sociale

Le «Mokattam» écrit : Le gouvernement est libre de transférer un fonctionnaire. Mais s'il a quelque chose à lui reprocher, il vaut mieux ouvrir une enquête pour mettre les choses au clair. Sinon il n'y a pas lieu de se contenter de le transférer à un autre ministère. Le fonctionnaire, s'il est indésirable dans une administration, le sera dans une autre.

Le sort des hauts fonctionnaires ne peut pas être laissé à la merci de la fantaisie de leurs supérieurs directs. S'ils sont capables qu'on les laisse tranquilles. S'ils ne le sont pas, leur transfert ne servira à rien.

### L'homme de demain

C'est en ces termes que le «Miris» salue le passage en Egypte du «second homme politique» de l'Empire britannique, après M. Winston Churchill :

M. Stafford Cripps est l'hôte de l'Egypte en route pour les Indes. L'histoire dira qu'il a été le plus capable des diplomates qui aient eu à comprendre l'énigme russe. Il a fait parler le sphinx du Kremlin. Il l'a fait même sourire. Il a préparé le terrain sur lequel l'alliance anglo-russe a été éditée lors de l'attaque allemande.

Sir Stafford Cripps avait les mains libres. Malgré ses idées socialistes il a été dans sa mission diplomatique à Moscou un pur Britannique. Il n'a pas dépassé les 51 ans. Sir Stafford Cripps est l'homme de demain.

### Pour la femme

1 cuillère à soupe de câpres hachées et autant de cornichons / 1/2 cuillère à soupe de persil haché, faire revenir dans du beurre, ajoutez un roux bien coloré, sel, poivre moulu avec un peu de vin blanc et bouillon cuire 1/2 heure à feu modéré.

NOTES : Vole pour dimanche une recette de tartellettes aux fraises ou à la confiture, vous pouvez avoir toujours une réserve dans une boîte bien close, et les garnir le jour ou vous les avez besoin. 140 grammes de farine 70 grammes de beurre, 1 jaune d'oeuf, 1 pincée de sel et 1 de baking powder 1 cuillère de crème, 50 grammes de sucre, travaillez vite la pâte sans la fouler trop, étendez mince, au rouleau, beurrez et farinez vos moules et faites cuire à four vif pour les dorer; pour celles d'entre vous ne possédant pas les petits moules, découpez à l'aide d'un verre des ronds, piquez les à deux ou 3 reprises avec une fourchette pour que la pâte ne gonfle pas, mettez tout autour un petit rouleau de pâte que vous faites adhérer avec un peu de blanc d'oeuf, vous aurez demain la façon de les garnir.

### AVIRON

## PAR 3 VICTOIRES A 2 LES NÉO-ZÉLANDAIS BATTENT LE CAIRO RIVER CLUB

Le résultat des rencontres qui eurent lieu dimanche passé au Club River Club n'étaient point les spectacles qui avaient été témoins des victoires remportées par les Néozélandais le mois dernier contre le C.N.H.C., le F.U.R.C. et le R.R.C.

Nous relevons ici la sportivité des athlètes du Club River Club qui, quoique à court d'entraînement, n'hésitèrent pas à s'aligner contre de tels adversaires.

En effet, les rameurs du C.R.C. ne se sont remis à l'entraînement que depuis deux ou trois semaines, c'est à dire depuis que leur club est revenu à Zamalek.

Malgré le temps menaçant et le froid très vif, le public vint en grand nombre et, chose très rare, les tribunes étaient déjà garnies avant la première épreuve, ce qui nous fait croire que le public qui naguère venait surtout pour le small-dance commence à s'intéresser de plus en plus au sport de l'aviron. Tant mieux.

Des cinq courses épinglées au programme les Néozélandais enlevèrent trois, s'adjugeant ainsi la coupe mise en jeu par le C.R.C.

Compte rendu technique

VOLE A II : La paire néozélandaise parait favorite et au départ sembla devoir confirmer cette impression, mais après environ 500 mètres Raouf-Kyrakidis augmenta l'allure et parvint à se détacher d'une demi-longueur, avantage qu'il maintint jusqu'au pont de Zamalek. Arrivés là ils poussaient encore, atteignant la ligne d'arrivée avec un longeur d'avance.

VOLE A IV : Ici également les favoris devaient être battus.

En effet, la victoire de la formation D. Teitmann, R. Modiano, C. Schwartz, E. Teitmann, ne faisait de doute pour personne.

Malheureusement on avait trop escompté sur les moyens

# ou aller ce soir?

## CINEMAS

PREMIERES VISIONS  
DIANA (Rue Elh bey, Tel. 47087) 47088 et 47089, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «That Night in Rio», avec Alice Faye, Carmen Miranda et Don Ameche (3ème semaine).

METRO (Soliman pacha, Tel. 59018), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Andy Hardy's private secretary», avec Mickey Rooney, Lewis Stone, Kathryn Grayson et Ann Rutherford.

METROPOLE (Rue Fouad Ier, près de Clérou, Tel. 58391), 3 h. 30, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «One Night in Lisbon», avec Madeleine Carroll et Fred Mac Murray.

MIAMI (Rue Soliman pacha, Tel. 58542), 3 h. 30, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Ladies in retirement», avec Ida Lupino et John Hawark. — «Mystery Ships», avec Lola Lane.

ROYAL (Rue Ibrahim pacha, Tel. 45676-59196), 3 h. 30, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «The Shepherd of the Hills», avec Betty Field, John Wayne et Harry Carey.

STUDIO MISR (Rue Emad el Dine, Tel. 69696), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Amour interdit», avec Abdel Wahab et Ragaa.

REPRISES  
KURSAAL (Emad el Dine, Tel. 40264), 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «The Mortal Storm», avec Margaret Sullivan, James Stewart et Robert Young.

LUX (Rue Emad el Dine, Tel. 46479), 3 h. 15 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Little Nellie Kelly», avec Judy Garland et George Murphy.

ROXY (Héliopolis, Tel. 60038), 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Sporting Bloods», avec Robert Young et Maureen O'Sullivan.

CASINOS, MUSIC-HALLS  
CONTINENTAL (Midan Ibrahim pacha) — Chaque soir, dîner dansant, Variétés.  
CASINO OPERA BADIA (Midan Ibrahim pacha) — Cabaret, et attractions.

DOLLS (Rue Malka Farida), Tel. 40116. — Restaurant, Cabaret, Dancing.  
KIT-KAT (Embahah-Zamalek, Tel. 58255). — A partir de 8 heures. — Dîner et attractions.

METROPOLITAN DUG-OUT (Rue Cattau pacha, Kasr el Nil). — Attractions.  
MOGADOR (Rue Galal). — Dancing, Music-Hall, Attractions.

## Musique

### Récital de piano Linette Tamim

Ceux qui assisteront l'année dernière au récital de piano donné par Mlle. Tamim se souviennent encore de l'agréable surprise qu'ils éprouvèrent.

De l'excellente musique qui chantait aux oreilles de tous. La pianiste a su faire sentir à tout le public, initiés et profanes, les mélodies de chaque morceau.

Le résultat a été possible parce que Mlle. Tamim possède une excellente technique lui permettant de se donner pleinement à l'interprétation de l'oeuvre du compositeur.

Voilà ce que l'on écrivait à son sujet :

« Et durant toute l'exécution : la technique la plus parfaite, le dosage des intensités minutieusement étudiées... et par dessus tout, son tempérament musical de tout premier ordre. » («La Bourse Egyptienne» du 17 mars 1941).

« Les mélodies chantent, les basses sonores ou douces, toujours pures (excellente pédales) les soutiennent. Vélocité impeccable. De même les passages d'octaves. Le phrasé clair et compréhensible. Dynamisme et rythme à la hauteur des qualités mentionnées. » («Le Journal d'Egypte» du 16 mars 1941).

On ira donc avec intérêt au récital que donnera Mlle. Linette Tamim le 31 mars prochain à l'Ewart Memorial Hall.

### AT PROFIT DE LA CROIX-ROUGE YUGOSLAVE

### Un concert de l'orchestre de la Garde Royale Yougoslave

Demain soir, l'Orchestre de la Garde Royale Yougoslave donnera son dernier concert au Caire, à 9 h. p.m. dans la salle des fêtes du Lycée Français. Les recettes seront versées à la Croix-Rouge yougoslave. Les billets, aux prix nominaux de 10 et 5 piastres, sont en vente à la Maison Yougoslave, 2 rue Chérif pacha et, le soir du concert, au guichet de la salle.

STROKE.

# QUELQUES PRODUITS DE LA Distillerie BOLANACHI



Distributeurs exclusifs pour l'Egypte  
**SENDER, SANDERCOCK & Co.**

LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du 26 mars 1942

FONDS D'ETAT

Table of state funds including Dette Unifiée 4 o/o, Dette Priv. 3 1/2 o/o, and Egyptian Gov. Loan 4 1/2 o/o.

BANQUES ET SOCIÉTÉS DE CRÉDIT

Table of banks and credit societies including Banques d'Athènes, Banque Misr, and National Bank of Egypt.

SOCIÉTÉS DE TRANSPORTS ET CANAUX

Table of transport and canal companies including Menzaleh Canal and United Egyptian Nile Trans. Co.

SOCIÉTÉS D'HOTELS

Table of hotels including Upper Egypt Hotels and Eg. Hotels Ltd.

SOCIÉTÉS FONCIÈRES

Table of real estate companies including Aboukir Company and Egyptian Enter. and Dev. Co.

SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES

Table of real estate companies including Cairo, Electr. Rail. and H.O. Co. and Egypt. Delta and Rail. Investment Co.

SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES ET DIVERSES

Table of industrial and other companies including Anglo-Eg. Oilfields Ltd. and Ass. Cotton Spinners of Eg. Ltd.

Note: (\*) L'astérisque indique que plusieurs opérations ont été successivement traitées au même prix.

LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture communiqué par Reuter.

Le 25 mars 1942.

Table of exchange rates for various currencies including British, German, and Turkish.

A LA BOURSE DE LONDRES

Cours de Clôture communiqué par Reuter

Le 25 mars 1942.

Table of London stock market prices for various commodities and currencies.

AU CAIRE

Cours du Change au Caire du 26 mars 1942

Table of exchange rates in Cairo for various currencies and commodities.

Société Anonyme Immobilière des Terrains GHIZEH & RODAH

Avis de convocation

Messieurs les Actionnaires de la Société Anonyme Immobilière des Terrains Ghizeh & Rodah...

ORDRE DU JOUR:

- 1o Lecture du Rapport du Conseil d'Administration et des Comptes. 2o Approbation des Comptes au 31 décembre 1941...

Avis de convocation

Messieurs les Actionnaires de la Société Anonyme Immobilière des Terrains Ghizeh & Rodah...

ORDRE DU JOUR:

- 1o Réduction du Capital de la Société moyennant remboursement de P.T. 50 - par action. 2o Si cette proposition est agréée...

Article 5 (1er paragraphe) Le Capital de la Société est fixé à L.E. 525.000... Article 6 (1er paragraphe) Le Capital de la Société est fixé à L.E. 487.500...

Société Egyptienne de Ciment Portland Tourah - Le Caire

Assemblée Générale Ordinaire

Messieurs les Actionnaires sont priés d'assister à l'Assemblée Générale Ordinaire de la Société Egyptienne de Ciment Portland Tourah-Le Caire...

ORDRE DU JOUR

- 1) Rapports du Conseil d'Administration et des Comptes sur l'exercice 1941. 2) Approbation du Bilan et du compte Profits et Pertes au 31 décembre 1941...

Métaux précieux

Table of precious metal prices including Silver, Gold, and Platinum.

VENTES ET ACHATS OR - ARGENT - PLATINS Siège Social et Usines Khan Abou Takiya (Sagha) Bureaux de Ventes 43, rue Maleka Farida...

A L'ANNIVERSAIRE DE L'INDEPENDANCE GRECQUE "LE DRAPEAU BLEU ET BLANC SERA HISSÉ A NOUVEAU SUR L'ACROPOLE"

déclare M. Tsoudéros dans un discours au peuple hellène

M. Tsoudéros, président du Conseil hellène, a prononcé hier un discours à l'occasion de la fête de l'indépendance hellénique...

«Il y a 121 ans, un 25 mars comme aujourd'hui fut hissé à Athènes le drapeau de la liberté. Un peuple fit le serment de mourir de vivre libre ou de mourir. Ce serment, il le tint, luttant pendant sept longues années contre un ennemi tout puissant qui disposait de moyens cent fois supérieurs aux siens.

Ce miracle de la révolution hellénique, qui avait, à l'époque, ému l'univers entier, déborda d'enseignements non seulement pour nous, les descendants de cette génération héroïque, mais aussi pour tout peuple qui lutte, en ces heures tragiques, pour le suprême bien humain - la liberté.

M. Tsoudéros a relevé qu'au cours de sa longue histoire, le peuple hellène a toujours considéré son asservissement comme devant être provisoire. Chaque génération léguait à la suivante le flambeau et la vision de la Renaissance.

Poursuivant son discours, M. Tsoudéros a dit :

«Lorsque le monde d'aujourd'hui se réveille, il se réveille à la fois. Il se réveille à la fois et il se réveille à la fois. Il se réveille à la fois et il se réveille à la fois.

«Le destin a voulu que notre nation souffre à nouveau aujourd'hui sous la botte des barbares. C'est à moi qui, en raison de circonstances et par la force des choses, il a été donné de représenter en cette heure tragique la volonté de notre race de vivre libre, qu'a échu la lourde tâche de prononcer non pas hélas depuis le sol natal, mais depuis ce pays hospitalier, ces paroles commémoratives.

«Les dictateurs qui, à l'heure actuelle, cherchent à faire disparaître les conquêtes de notre civilisation, qui constituent l'indice caractéristique distinguant la société humaine de la vie bestiale.

«Le destin a voulu que notre nation souffre à nouveau aujourd'hui sous la botte des barbares. C'est à moi qui, en raison de circonstances et par la force des choses, il a été donné de représenter en cette heure tragique la volonté de notre race de vivre libre, qu'a échu la lourde tâche de prononcer non pas hélas depuis le sol natal, mais depuis ce pays hospitalier, ces paroles commémoratives.

«Le destin a voulu que notre nation souffre à nouveau aujourd'hui sous la botte des barbares. C'est à moi qui, en raison de circonstances et par la force des choses, il a été donné de représenter en cette heure tragique la volonté de notre race de vivre libre, qu'a échu la lourde tâche de prononcer non pas hélas depuis le sol natal, mais depuis ce pays hospitalier, ces paroles commémoratives.

PROJETS NAZIS LA FÉDÉRATION EUROPÉENNE

Berlin envisage une série d'Etats tampons autour de l'U.R.S.S.

Londres, le 25 (A.I.A.) - Les détails du plan allemand d'une prétendue fédération européenne, sous le contrôle de Berlin, ayant spécialement pour but d'isoler la Russie viennent de parvenir à Londres par l'entremise d'un pays neutre.

Une série d'Etats autonomes seraient créés entre le Reich et le territoire soviétique. A part les Etats baltes, ils comprendraient la Russie Blanche, l'Ukraine, la Crimée, la Georgie et le Caucase. Tous seraient sous la juridiction politique et militaire de Berlin.

La Norvège, la Hollande et la Belgique seraient autorisées à avoir leur propre armée et leur gouvernement; mais Berlin se réserverait le contrôle de leur politique étrangère.

Jusqu'à présent les efforts faits par les Allemands pour former un gouvernement fantôme en Ukraine ont été vains.

Une mission agricole américaine se rend en Arabie Séoudite

Washington, le 25, (Reuter). - Les Etats-Unis envoient une mission agricole en Arabie Séoudite afin d'examiner les possibilités de développer les ressources du pays et de pratiquer des cultures expérimentales, annonce aujourd'hui le Département d'Etat.

haïssent la liberté de pensée, l'expression et de conscience. Le drapeau de la forme la plus rétrograde et la plus réactionnaire du régime autocratique sous lequel furent gouvernés des peuples misérables.

M. Tsoudéros a enfin parlé du rôle joué par Athènes, depuis des temps immémoriaux, pour la défense des biens matériels et spirituels, où les vœux et les aspirations du peuple ont toujours passé au premier plan.

«De par mon tempérament et mon éducation, je crois que seuls les régimes libéraux sont capables de développer en harmonie les intérêts de toutes les classes sociales d'une nation. Mon vœu le plus ardent est que des hommes nouveaux dont le caractère et la pensée sont forgés en ce moment, par les événements de ces temps tragiques - et ils sont indispensables en vue de l'action de redressement et d'une vie nouvelle - flamme et un élan nouveaux, notre Grèce vers les grandes et glorieuses destinées qu'elle attendent. Je forme le vœu de pouvoir moi aussi, en un jour prochain, voir notre peuple glorieux mais malheureux, vivre des jours meilleurs, dignes de ses possibilités et de sa vitalité. Je pense pas que parce que nous nous trouvons loin de vous, nous avons pu vous oublier un seul instant. Nous existons parce que vous existez, vos martyrs nous sont connus et tous nos efforts tendent vers ce but: comment vous venir en aide en ces heures critiques.

Prenez courage. La fête des fêtes, la solennité entre toutes, arrive et se célébrera le jour où sur notre acropole, face au Parthénon, - ce monument qui est l'expression suprême de l'immortalité de notre race - sera hissé à nouveau le drapeau aux couleurs bleue et blanche. Et ce jour-là sera consacré à notre pays comme une nouvelle fête nationale que nos descendants commémoreront et honoreront au même rang que celle d'aujourd'hui.

«Je vous certifie de la façon la plus catégorique, que cette épreuve passée, notre Hellade encore plus grande, plus belle, plus respectée et plus glorieuse, s'élèvera vers des horizons politiques et sociaux, dignes de son passé magnifique et de sa gloire d'aujourd'hui.»

«Le destin a voulu que notre nation souffre à nouveau aujourd'hui sous la botte des barbares. C'est à moi qui, en raison de circonstances et par la force des choses, il a été donné de représenter en cette heure tragique la volonté de notre race de vivre libre, qu'a échu la lourde tâche de prononcer non pas hélas depuis le sol natal, mais depuis ce pays hospitalier, ces paroles commémoratives.

«Le destin a voulu que notre nation souffre à nouveau aujourd'hui sous la botte des barbares. C'est à moi qui, en raison de circonstances et par la force des choses, il a été donné de représenter en cette heure tragique la volonté de notre race de vivre libre, qu'a échu la lourde tâche de prononcer non pas hélas depuis le sol natal, mais depuis ce pays hospitalier, ces paroles commémoratives.

«Le destin a voulu que notre nation souffre à nouveau aujourd'hui sous la botte des barbares. C'est à moi qui, en raison de circonstances et par la force des choses, il a été donné de représenter en cette heure tragique la volonté de notre race de vivre libre, qu'a échu la lourde tâche de prononcer non pas hélas depuis le sol natal, mais depuis ce pays hospitalier, ces paroles commémoratives.

Société Anonyme des Eaux du Caire

La Société Anonyme des Eaux du Caire a pris des dispositions en vue de permettre à l'usine des Eaux de Rod el Farag de venir, dans une certaine mesure, à l'aide de l'usine de Zeitoun, en cas de besoin, pour l'alimentation de la zone Koubbeh-Zeitoun-Matarieh.

La Société entend procéder à un essai dans ce but demain, vendredi 27 mars, de 9 heures du matin jusqu'au soir. Cet essai comportera le changement de l'orientation du mouvement de l'eau dans les conduites ainsi qu'une baisse de pression dans certains quartiers de la dite zone.

Séquestration générale des biens des ressortissants japonais

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES le jour du dimanche 29 mars à 10 h. a.m. au siège de la Banque Japonaise, sis à la rue Stamboul à Alexandrie.

Mobilier garnissant la Yokohama Specie Bank Ltd., Alexandrie, ainsi que le mobilier appartenant au Directeur de la dite Banque: Coffres-forts marques Fichet et Shadwood - Armoires Allsteel (Remington) - Bureaux - Armoires - Chaises - Armoires et machines à écrire - Bancs en bois avec dessus marbre - Porte en fer marque Shadwood - Mobilier rustique fabrication Krieger (Paris) pour Entrée, Bureau, Salon de réception - Services de table fabrication Mappin & Webb - Cristal Baccarat - Tapis Agami, Tabriz diverses dimensions - Portraits en peinture - Assiettes - Tasses, etc. japonaises.

Visite: samedi 28 mars 1942

Vente au comptant 5% droits de criée Le Chargé de la vente: ALY HOSNI

PETITES ANNONCES

TARIF

DEMANDES D'EMPLOIS P.T. 30 AUTRES RUBRIQUES P.T. 75

Pour 3 insertions consécutives de 4 lignes chaque. Pour chaque ligne supplémentaire P.T. 10

2 STENO-DACTYLOS

en anglais, jeunes gens ou demoiselles demandés d'urgence pour le Soudan. Très bons appointements. Se présenter au Continental, chambre No. 134 de 9 h. à 10 h. a.m. et de 5 h. à 6 h. p.m.

Le Caire (No. 1752)

ON DEMANDE jeunes gens ou jeunes filles, steno-dactylos connaissant le français et les travaux courants de bureau

Ecrire à: «Travaux», B.P. 465, Le Caire. (No. 25055)

LABORATOIRE pharmacologique demandeur de travaux expérimentés et énergiques. Homme ou femme. Ecrire à: «Surveillants», P.O. Box. 465, Le Caire. (No. 25049)

BON SURVEILLANT changeant, connaissant anglais et arabe, demandé pour travail dans la zone du Canal. Ecrire, en joignant copies de certificats, à: «Surveillants», B.P. 1076, Le Caire. (No. 25031)

MÉCANICIEN est demandé pour la zone du Canal, compétent en camions Chevrolet et Fordson, connaissances anglaises et arabes. Se présenter à M. Cabill, 49 rue El Fakih, Le Caire. (No. 25019)

MAISON importante demande jeune fille connaissant dactylo française et, si possible, anglaise. Ecrire, avec références à: «Dactylo», B.P. 465, Le Caire.

VENDEUSES expérimentées, présentant bien et parlant les langues du pays, demandées par magasin de modes pour travailler en été dans succursale à la plage. Seront transférées hiver au Caire. Téléphoner au 60412. (No. 25061)

VENDEUSE ayant notions comptabilité, présentée bien, est demandée pour magasin. Téléphoner au 55964. (No. 25050)

ON DEMANDE d'urgence ouvrières, premières et secondes mains. S'adresser: 21 rue Antikhana, 5ème étage, appt. 11. (No. 25043)

NURSE parlant anglais, diplômée, mandée pour 2 enfants. Salaire mensuel de L.E. 5 à L.E. 8 suivant capacités. S'adresser à: «Jensens», 7 rue Sell, Héliopolis. (No. 25046)

ON DEMANDE nurse expérimentée, mentée âgée de 35 à 45 ans pour bébé de cinq mois. Payer: six livres par mois. S'adresser: «H.D.», B.P. 465, Le Caire. (No. 4384)

JEUNE HOMME instruit et actif, correspondant, dactylo, connaissant les langues du pays, libre les après-midis, cherche emploi. Ecrire: «L.W.M.G.», B.P. 465, Le Caire. (No. 25020)

MAÎTRE D'HOTEL man, cherche postes étrangers. Très bons certificats. Ecrire: «M.B.», B.P. 465, Le Caire. (No. 25044)

LECONS d'arabe par professeur compétent. Nouvelle méthode pratique et rapide. Explications et thèmes en français. Conditions avantageuses. Ecrire: «Langarbas 167 rue Fouad Ier, Zamalek, Le Caire. (No. 25054)

ON DEMANDE jardinier expérimenté, âgé de 35 à 45 ans pour bébé de cinq mois. Payer: six livres par mois. S'adresser: «H.D.», B.P. 465, Le Caire. (No. 4384)

ON DEMANDE villa de 15 pièces, en ville, à Guizet, Zamalek, Daher, rue Malika Nawil, etc. Ecrire à: «Villas», B.P. 465, Le Caire. (No. 1698)

A LOUER à Héliopolis coin rues Alaton-Ibn Sina, jolie villa 3 étages de 12 chambres, roof-garden garage, tout confort. Loyer modéré. Téléphoner au No. 61964. (No. 25042)

CAPITALISTE disposant d'un minimum de L.E. 1000 est demandé pour agrandir affaire en cours, très lucrative et garantie. Ecrire: «Excellente affaire» B.P. 465, Le Caire. (No. 25074)

ON DEMANDE achat moteurs électriques. S'adresser: «Cairo Electrical Motors» 73, rue Reine Nazli, Le Caire, téléphoner au No. 52069. (No. 25045)

VITRINES et agencement d'une grande épicerie à vendre de suite. Tél. 60935. (No. 25056)

A VENDRE machine à écrire Royal, Standard, en bon état, à L.E. 7. Ecrire: «Machine à écrire», B.P. 465, Le Caire. (No. 25071)

A VENDRE chassiss long automobile Diesel 5 tonnes - tracteur agricole Diesel à chenilles - moteur Diesel horizontal 90 CV. Etat de neuf. Ecrire: «Chassis», B.P. 465, Le Caire. (No. 25065)

CINQ LIVRES de récompense. Perdu entre Héliopolis et le G.H.Q. le 21 mars, à 7 h. n.m. rouleau de couteur verte, contenant des effets de literie marqués GFRF. Ecrire à: «Heward», B.P. 465, Le Caire. (No. 25053)

TIRAGES DE LOTERIES

Table of lottery results for Societe Orwa El Woska and Ecole Industrielle Mohamed Aly.

Liste des lots gagnants du tirage du mercredi 25 mars 1942. Le No. 27814 gagne L.E. 200. Le No. 33028 gagne L.E. 10. Le No. 56294 gagne L.E. 5. Le No. 52901 gagne L.E. 3. Le No. 67222 gagne L.E. 3. Le No. 67273 gagne L.E. 3. Le No. 5854 gagne L.E. 2. Le No. 18895 gagne L.E. 2. Le No. 24427 gagne L.E. 2. Le No. 20958 gagne L.E. 2.

Les 160 numéros suivants gagnent P.T. 80 chacun: 106 291 1043 1068 1730 2143 2200 2299 2578 3523 3705 5229 6115 6197 7346 7357 7690 7735 8000 9015 9993 10004 10524 10588 10920 11689 12049 12443 12809 12816 12847 12805 14879 15886 16401 16524 17289 18160 18949 19634 20495 20614 20684 21140 21863 23163 24273 24786 25119 25769 27250 27530 27624 27972 28531 28084 31436 31623 31770 31935 31962 32117 32736 32940 33554 33771 33900 33992 34255 34329 35041 35388 35714 35893 35995 36019 36147 36450 36800 36816 37053 37509 37918 37942 38472 38672 39383 40275 40436 40572 41289 42025 42780 43229 43662 44397 44402 44637 45148 45733 45890 46239 46259 46412 46425 46509 47541 48120 48227 48743 60353 51009 51169 51176 51310

N.B. - Les numéros erronés par suite d'erreur d'impression sur la présente liste ne seront payés que sur la liste originale de la Société.

Placez votre argent en terrains PAS DE DEPRESSION Occasion unique: belle parcelle de terrain 1782 pies carrés A CHATBY-LES BAINS (Alexandrie) sur deux grandes rues situation idéale

PRIX DE LIQUIDATION D'ACTIVITÉS avec facilités de paiement S'adresser aux Hoirs John P. Mitchell Rue Fouad Ier., No. 40 ALEXANDRIE

SOCIÉTÉ ANONYME DES PRESSES LIBRES ÉGYPTIENNES SIÈGE SOCIAL 5, Rue Chérif Pacha ALEXANDRIE ÉTABLISSEMENTS DE PRESSAGE Rue du 1er Khédive Rue des Chocobas La Société est prête à recevoir de nouveaux clients exportateurs. Elle leur offre toutes facilités pour leur travail de farfara, pressage, magasinage et expéditions. R.C. 1156 Alex.

Administration des Douanes Egyptiennes

L'Administration des Douanes met en adjudication l'impression et la livraison de 85 millions de banderoles destinées à être collées sur les boîtes d'allumettes. Les offres seront acceptées jusqu'au 14 avril 1942, à midi, au plus tard, dernier délai fixé pour la remise des offres.

Le cahier des charges peut être obtenu de la Direction Générale à Bulkeley, Ramleh, Alexandrie, contre paiement de 100 millièmes. No. 9173.

CRÉDIT LYONNAIS Agences en Égypte sous l'Administration du Siège de Londres ALEXANDRIE LE CAIRE PORT-SAID BUREAU AU MOUSKY: 71, RUE EL-AZHAR COFFRES-FORTS EN LOCATION 19, rue Adly Pacha (Ex-Maghraby) - Le Caire

COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS AGENCES EN ÉGYPTE dépendant exclusivement de l'administration de leur Siège de Londres ALEXANDRIE - LE CAIRE - PORT-SAID R.C. 255 R.C. 360 R.C. 11 TOUTES OPERATIONS DE BANQUE LOCATION DE COFFRES-FORTS A DES CONDITIONS AVANTAGEUSES

COMPTOIR DES CEMENTS SOCIÉTÉ ÉGYPTIENNE DE CEMENT PORTLAND TOURAH & HELWAN PORTLAND CEMENT COMPANY Siège Social au Caire: 21, AVENUE FOUAD IER - IMM. "LA GENEVOISE" B.P. 844 - Tél. 46025 Bureau à Alexandrie: 10, RUE DE LA POSTE B.P. 397 - Téléph. 21579

CIMENT PORTLAND ARTIFICIEL garanti conforme aux "BRITISH STANDARD SPECIFICATIONS for PORTLAND CEMENT" ainsi qu'aux Spécifications du Gouvernement Égyptien. "SUPERORET" ciment à haute résistance et à durcissement rapide "SEA WATER CEMENT" Ciment Portland Artificiel spécialement fabriqué pour travaux exposés à l'attaque des eaux de mer et des eaux salées. PRODUCTION ANNUELLE: 600.000 tonnes

A BERLIN

Le Roi BORIS aurait refusé de participer à la campagne de Russie

Hitler craint une réaction des troupes bulgares dans l'éventualité d'un échec nazi

Londres, 25. — Des messages reçus à New-York déclarent que le roi Boris a refusé, à Berlin, de participer à la guerre contre la Russie.

La raison qu'il a invoquée est la russophilie du peuple bulgare, qui se joindrait plutôt à une éventuelle campagne allemande contre la Turquie.

La radio allemande annonce de son côté qu'Hitler a reçu hier à son quartier général le Roi Boris de Bulgarie. Ils ont eu un long entretien empreint de cordialité.

Le Reich craint une révolte dans les Balkans

Malgré toutes les résistances et quoiqu'il juge que les troupes balkaniques soient peu sûres, le Reich continue à exiger de ses satellites l'envoi d'hommes sur le front russe car, il redoute, en premier lieu, de laisser sur ses arrières des troupes dont il ignore l'attitude dans le cas d'une défaite allemande.

LE CONSEIL DE GUERRE SE REUNIT A WASHINGTON

Washington, 25. — (REUTER). — Le président Roosevelt a convoqué aujourd'hui à une conférence, pour discuter la stratégie de la guerre, M. Stimson, ministre de la Guerre; le colonel Knox, ministre de la Marine; M. Harry Hopkins, administrateur de la loi de prêt et de bail; l'amiral King, commandant en chef de la Flotte des Etats-Unis; le général Marshall, chef de l'état-major de l'armée américaine, ainsi que le général Arnold.

QUATRE GÉNÉRAUX DÉPOSENT A RIOM

Londres, 25 (A.F.I.). — Les témoins entendus au procès de Riom hier furent les généraux Gérodias, Montagne, Andray et Boris. Les témoignages s'accordent, du moins sur les lignes essentielles. Les témoins s'accordent pour souligner par exemple l'infériorité de l'aviation française en face de l'aviation allemande, la valeur des troupes, dont le moral fut cependant affecté par la stagnation du commencement de la guerre, et par l'infériorité numérique des armements dont ils disposaient.

CHAUSSURES SALEH NASSIM

SOLIDITÉ ÉLÉGANCE BON MARCHÉ NOUVEAUX MODÈLES pour la saison nouvelle, hommes et dames



COMMENT LES FEMMES ATTIRENT LES HOMMES ET LES HOMMES

le Respect d'autres Hommes Si votre foie ne déverse pas chaque jour un litre de bile dans l'intestin, vos aliments se décomposent; cette putréfaction répand les toxines dans tout votre organisme.

MAUX DE GORGE Soulagés plus vite par les médicaments des PASTILLES VICKS DELICIEUSES — EFFICACES

LA S.D.N. N'EST PAS MORTE

(SUITE DE LA PAGE 1)

Le contrôle du titre des sérum peut être mentionné comme l'un des exemples d'une activité qui présente, en temps de guerre, une très grande importance. L'Institut sérologique de Copenhague a, malgré certaines difficultés, été en mesure de continuer la distribution des étalons de sérum.

Démenti

D'après une dépêche de Vichy, ces milieux militaires à Bucarest démentent les nouvelles, auxquelles un sérieux incident au

EN PALESTINE

Le Roi Georges II assiste à une fête sportive Jérusalem, 26. (REUTER). — Le Roi Georges des Hellènes a assisté à une course peu habituelle de 800 mètres — effectuée par des soldats qui portaient leur tenue de combat et étaient complètement équipés.

Le Roi Georges II assiste à une fête sportive

Jérusalem, 26. (REUTER). — Le Roi Georges des Hellènes a assisté à une course peu habituelle de 800 mètres — effectuée par des soldats qui portaient leur tenue de combat et étaient complètement équipés.

LA MOBILISATION SUÉDOISE N'EST QUE PARTIELLE

Londres, le 25. (S.S. «Al-Misri»). — Le correspondant du «News Chronicle» à Stockholm mande que les autorités suédoises démentent catégoriquement les informations, publiées à Londres, sur la mobilisation générale.

LA MOBILISATION SUÉDOISE N'EST QUE PARTIELLE

Londres, le 25. (S.S. «Al-Misri»). — Le correspondant du «News Chronicle» à Stockholm mande que les autorités suédoises démentent catégoriquement les informations, publiées à Londres, sur la mobilisation générale.

LA MOBILISATION SUÉDOISE N'EST QUE PARTIELLE

Londres, le 25. (S.S. «Al-Misri»). — Le correspondant du «News Chronicle» à Stockholm mande que les autorités suédoises démentent catégoriquement les informations, publiées à Londres, sur la mobilisation générale.

LA MOBILISATION SUÉDOISE N'EST QUE PARTIELLE

Londres, le 25. (S.S. «Al-Misri»). — Le correspondant du «News Chronicle» à Stockholm mande que les autorités suédoises démentent catégoriquement les informations, publiées à Londres, sur la mobilisation générale.

Le principal souci de la Suède est de protéger sa neutralité, et la proximité de forces allemandes à la frontière norvégienne — massées pour les campagnes du printemps — justifie probablement certains préparatifs.

APRES L'ENGAGEMENT NAVAL EN MEDITERRANEE

Un chaleureux message de félicitations de M. Churchill à l'amiral Cunningham

Londres, 25. — Le Premier ministre a adressé le message suivant au commandant en chef en Méditerranée: «Je suis heureux si vous voulez bien transmettre à l'amiral Vian et à tous ceux qui ont navigué avec lui, l'admiration que je ressens à cette action brillante et résolue grâce à laquelle le convoi pour Malte a été sauvé.

LA S.D.N. N'EST PAS MORTE

(SUITE DE LA PAGE 1)

Le contrôle du titre des sérum peut être mentionné comme l'un des exemples d'une activité qui présente, en temps de guerre, une très grande importance. L'Institut sérologique de Copenhague a, malgré certaines difficultés, été en mesure de continuer la distribution des étalons de sérum.

Le renforcement des défenses de Malte

Commentant l'engagement naval qui eut lieu cette semaine dans la Méditerranée, les milieux armés de Londres font remarquer aujourd'hui que les forces aériennes de l'axe en Sicile et en Crète, outre celles qui se trouvent en Libye, ont rendu très difficile la route maritime qui va à Malte et que l'escorte des convois à travers la Méditerranée était devenue une entreprise très hasardeuse.

EN EXTREME-ORIENT

UNE VIOLENTE BATAILLE SE DÉROULE AU NORD DE TOUNGOO, EN BIRMANIE

Des patrouilles nippones avaient coupé la route Toungo-Mandalay, mais elles sont en train d'être "nettoyées"

Un communiqué de Birmanie, situation sur le front de Toungo (crédit). Environ 1.000 fantassins japonais ont été tués par les forces chinoises au nord de Toungo.

LA COOPÉRATION SINO-BRITANNIQUE

Le reste de la Birmanie est calme. Quelques petites colonnes ennemies ont été signalées se dirigeant vers l'ouest par les montagnes, de la route de Toungo à celle de Promé, mais on ne sait rien d'autre sur ces colonnes.

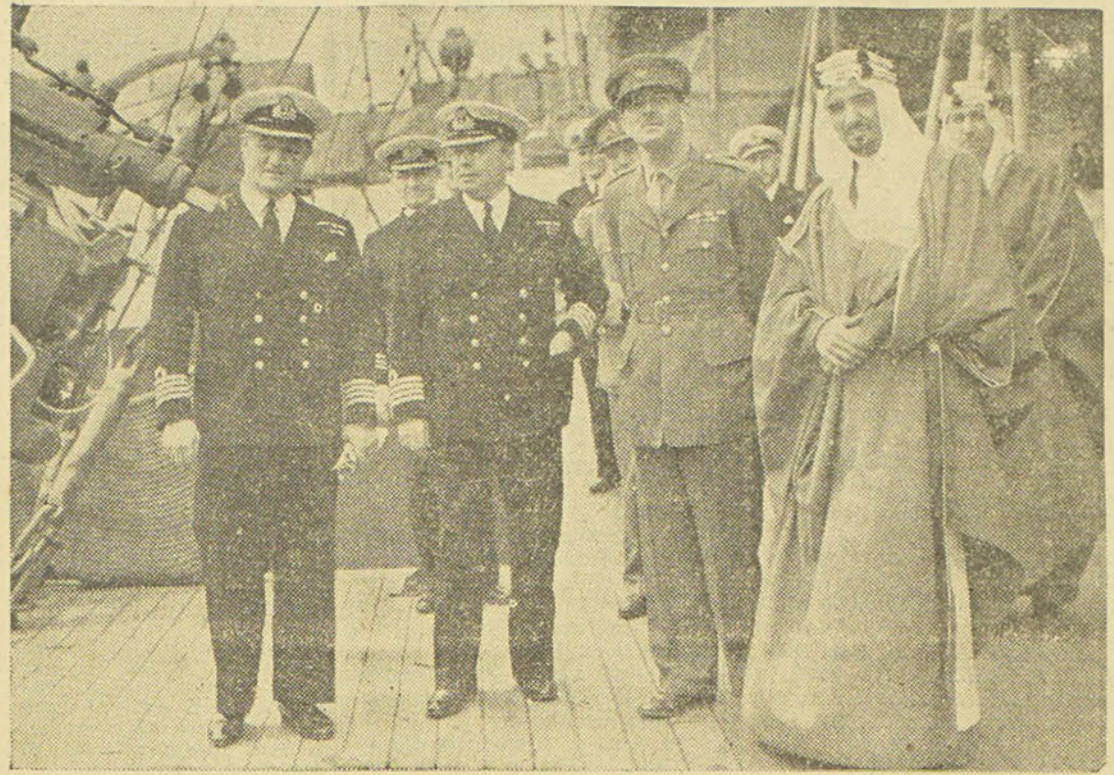
Le résultat du raid contre Chungking

On annonce d'autre part, à Chungking que les raids effectués mardi par des pilotes américains du rouble des volontaires sur deux aéroports occupés par les Japonais au Siam sont décrits à Chungking comme «des plus décisifs». Au moins 14 avions japonais ont été détruits au cours de l'attaque sur la base de Chiang-Mai.

L'activité aérienne ennemie

Enfin les informations reçues de Birmanie à New-Delhi indiquent une continuelle activité aérienne dans le secteur central avec des pertes en avions de deux côtés. Les attaques japonaises effectuées par des bombardiers escortés de chasseurs sur les aéroports de la R.A.F. étaient violentes et on compte quelques victimes. Les chasseurs ennemis qui ten-

L'EMIR MANSOUR VISITE LA FLOTTE



L'Emir Mansour d'Arabie Séoudite a longuement visité plusieurs unités de la flotte britannique. Voici Son Altesse en compagnie d'officiers à l'issue d'une visite à bord d'un sous-marin.

La guerre en Russie

(SUITE DE LA PAGE 1) Trois fois l'aérodrome allemand fut changé de place, et trois fois il fut détruit par l'aviation soviétique. Des détachements de skieurs coopèrent avec les partisans coupèrent presque toutes les routes, les voies ferrées à l'ouest de Staraya Russa.

Le communiqué

Le communiqué soviétique déclare: «Le 25 mars, aucun changement appréciable ne s'est produit sur le front. «Le 23 mars, 37 avions allemands ont été détruits, et non 31 comme l'a annoncé le communiqué d'hier. «Le 24 mars, 27 appareils ennemis ont été détruits. Nous avons perdu 9 avions.»

LA FLOTTE AMÉRICAINE DÉVASTE DEUX ILES OCCUPÉES PAR LES JAPONAIS

Londres, 26 (B.O.P.). — Un raid sur une échelle plus réduite, mais aussi efficace que celui effectué par des forces américaines, à la fin du mois de janvier contre les îles Marshall, a été effectué par la flotte américaine contre d'autres îles du Pacifique occupées par les Japonais.

LA FLOTTE AMÉRICAINE DÉVASTE DEUX ILES OCCUPÉES PAR LES JAPONAIS

Londres, 26 (B.O.P.). — Un raid sur une échelle plus réduite, mais aussi efficace que celui effectué par des forces américaines, à la fin du mois de janvier contre les îles Marshall, a été effectué par la flotte américaine contre d'autres îles du Pacifique occupées par les Japonais.

LA FLOTTE AMÉRICAINE DÉVASTE DEUX ILES OCCUPÉES PAR LES JAPONAIS

Londres, 26 (B.O.P.). — Un raid sur une échelle plus réduite, mais aussi efficace que celui effectué par des forces américaines, à la fin du mois de janvier contre les îles Marshall, a été effectué par la flotte américaine contre d'autres îles du Pacifique occupées par les Japonais.

LA FLOTTE AMÉRICAINE DÉVASTE DEUX ILES OCCUPÉES PAR LES JAPONAIS

Londres, 26 (B.O.P.). — Un raid sur une échelle plus réduite, mais aussi efficace que celui effectué par des forces américaines, à la fin du mois de janvier contre les îles Marshall, a été effectué par la flotte américaine contre d'autres îles du Pacifique occupées par les Japonais.

LA FLOTTE AMÉRICAINE DÉVASTE DEUX ILES OCCUPÉES PAR LES JAPONAIS

Londres, 26 (B.O.P.). — Un raid sur une échelle plus réduite, mais aussi efficace que celui effectué par des forces américaines, à la fin du mois de janvier contre les îles Marshall, a été effectué par la flotte américaine contre d'autres îles du Pacifique occupées par les Japonais.

Crise au Fascio

Deux «hiérarches» exclus du parti et arrêtés

Berne, 25. — (A.F.I.). — Selon le correspondant à Rome de «Basler Nachrichten», une grande sensation a été provoquée à Rome par l'arrestation et l'exclusion du parti fasciste de deux très hauts membres. Ils sont accusés d'activités illégales de spéculations.

SOUS-PRESSE

EN ROUTE POUR L'EGYPTE

Fakhri pacha quitte la France demain

Nous apprenons, au moment d'aller sous presse que le ministre des Affaires Etrangères à câble à S.E. Mahmoud Fakhri pacha, ministre d'Egypte à Vichy, lui demandant de vouloir quitter le territoire français demain à 3 h. p.m., accompagné des membres de la légation d'Egypte à Paris. S.E. Fakhri pacha partira Lisbonne.

Chez le Premier

S.E. Moustapha el Nahas pacha, président du Conseil, a reçu ce matin S.E. el Sayed el Senoussi, l'hon. Cecl Campbell, ainsi qu'un grand nombre de membres du parti wafdiste et des hauts fonctionnaires.

Le Conseil de Cabinet

Le Cabinet se réunira en Conseil à la présidence ce soir à 7 heures. Il examinera certaines affaires en cours.

10.000 balles de jute

Le ministère des Finances a autorisé la banque du Crédit Agricole à importer 10.000 balles de sacs de jute. Le gouvernement garantit à la banque le remboursement des pertes éventuelles.

MOVADO ACVATIC 163 PREMIERS PRIX

Le délicieux chocolat palestinien Elite vient d'arriver en quantité limitée 48, RUE KASR EL NIL — TEL. 49976

VESTONS SPORT Pour la "MI-SAISON" et l'été portez nos VESTONS SPORT; vous serez ÉLÉGANTE pour P.T. 180 seulement! AU NOUVEAU LOUVRE 18, rue Fouad Ier - Le Caire